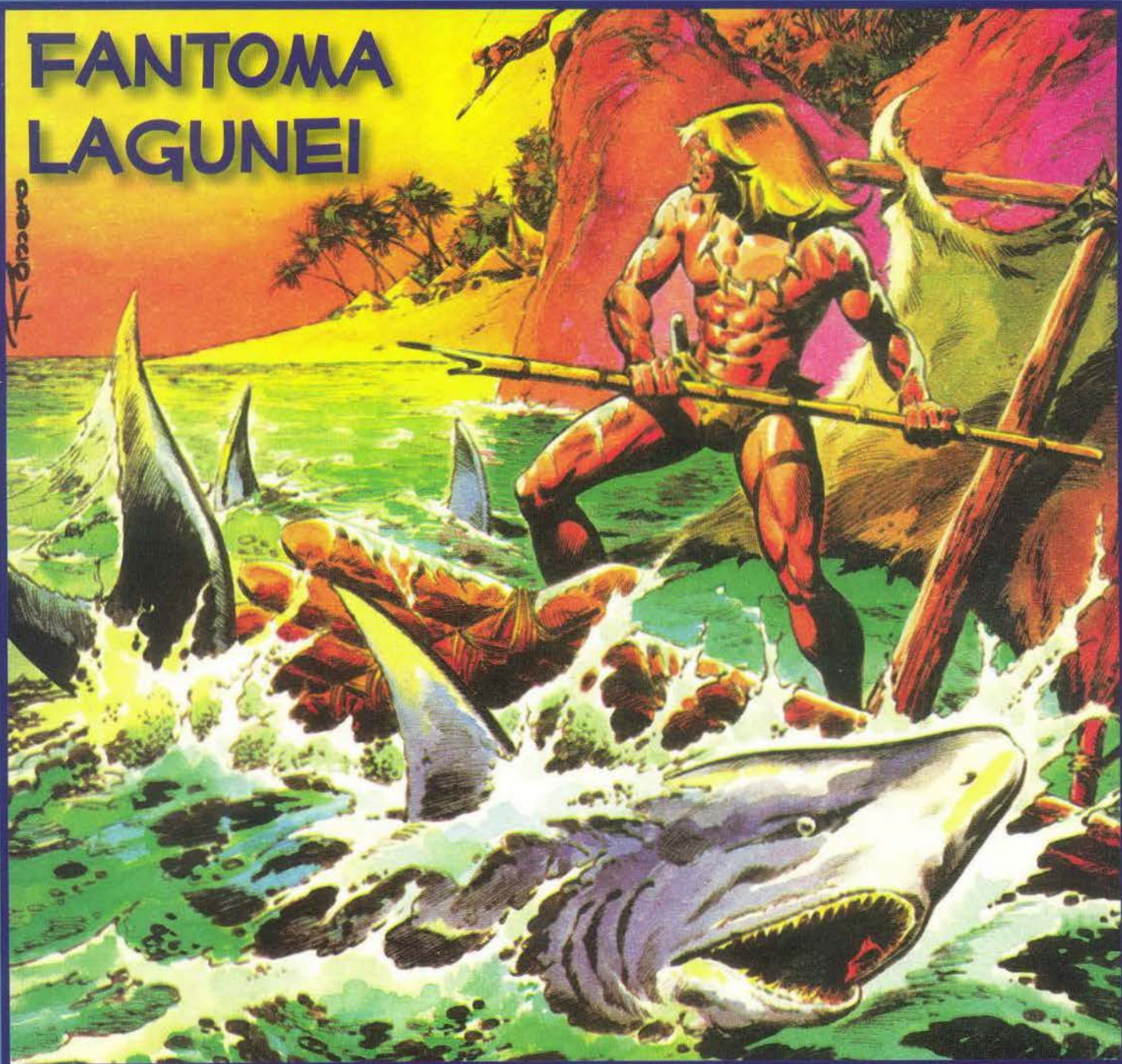


RAHAN

NR. 8 ✱ MARȚI, 20 IULIE 2010

FANTOMA LAGUNEI





<http://www.virtual-project.eu>

CUPRINS

FANTOMA
LAGUNEI

PAG.

4



PAG.

26

TRIBUL
LACULUI
BLESTEMAT



JOC

PAG.

24

COLOREAZĂ-L
PE RAHAN



FURIA
CERULUI

PAG.

56

OCHI-DE-LEMN

PAG.

46



DIN NUMĂRUL URMĂTOR

PAG.

66

RAHAN

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE

VÂNTUL ÎMPINGEA PLUTA LUI RAHAN SPRE SATUL ASCUNS ÎN GOLF.

OOO!
ACEST TÂNĂR
PESCAR ȘI-A
PIERDUT
MINȚILE!

FĂRĂ SĂ-I PESE DE RECHINII
CARE DĂDEAU TÂRÇOALE
RECIFULUI, UN ADOLESCENT
SE ARUNCĂ ÎN APĂ.

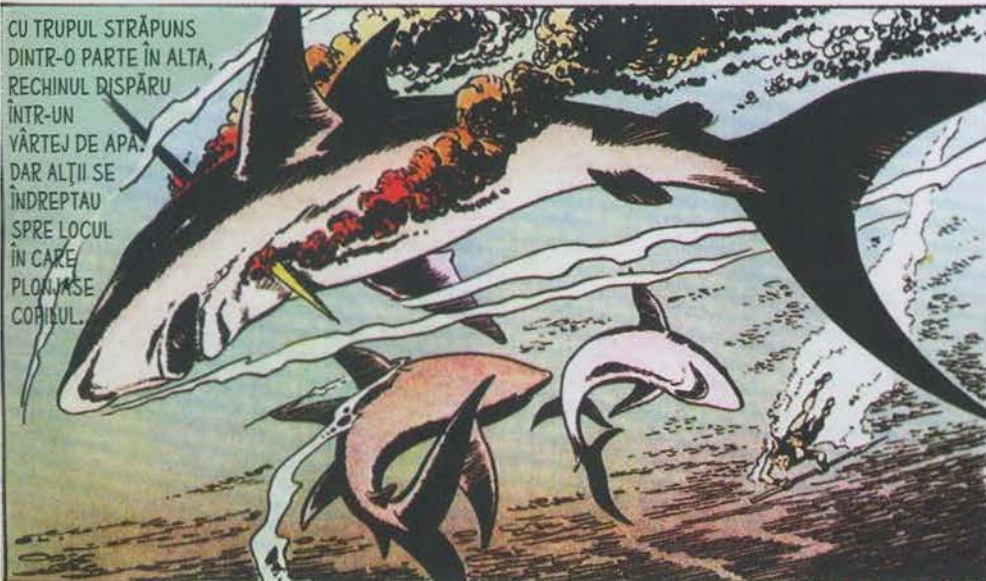
FANTOMA LAGUNEI

... AȚI GĂSIT O
PRADĂ UȘOARĂ, „PIE-
ALBASTRE”. DAR RAHAN NU
VĂ VA LĂSA SĂ-L DEVORAȚI
PE ACEST PUI DE OM!

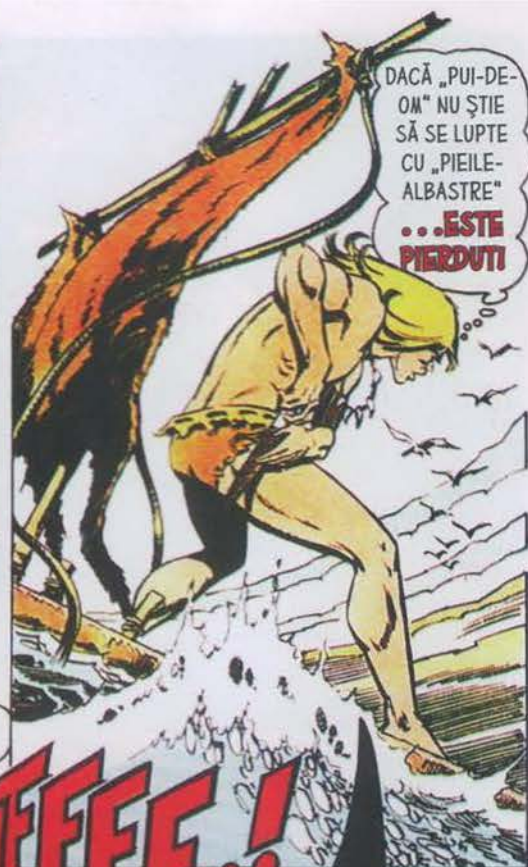


LOVITURA FUSESE DATĂ CU ATĂTĂ
FORTĂ, ÎNCÂT SULIȚA DE BAMBUS
SE RUPSE!

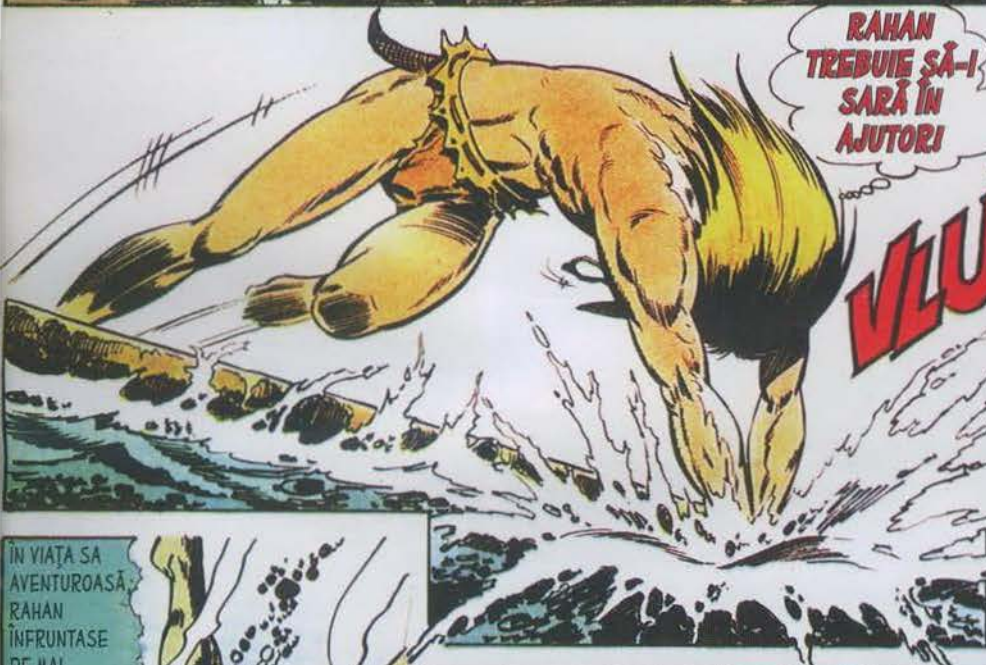
CU TRUPUL STRĂPUNS
DINTR-O PARTE ÎN ALTA,
RECHINUL DISPĂRU
ÎNTR-UN
VÂRTEJ DE APA.
DAR ALȚII SE
ÎNDEPTAU
SPRE LOCUL
ÎN CARE
PLOIASE
CORPUL.



DACĂ „PUI-DE-
OM” NU ȘTIE
SĂ SE LUPTE
CU „PIELE-
ALBASTRE”
...ESTE
PIERDUT!



RAHAN
TREBUIE SĂ-I
SARĂ ÎN
AJUTORI



VLUFFFF..!

ÎN VIAȚA SA
AVENTUROASĂ,
RAHAN
ÎNFRUNTASE
DE MAI
MULTE ORI
RECHINI...



**MAI REPEDE,
RAHAN, MAI
REPEDE!**



... ȘI EL CUNOȘTEA PUNCTUL SLAB AL
ACESTOR ADVERSARI DE TEMUT. CUȚITUL
DE FILDEȘ O DOVEDI ÎNCĂ O DATĂ.

RECHINUL STRĂPUNS
ÎN BURTĂ FU IMEDIAT
ASALAT DE SEME-
NII SĂI...

0000H...DECI
„PUI-DE-OM”
VOIA
SĂ MOARĂ

DAR EL TREBUIE SĂ-L OBLIGE
SĂ REVINĂ LA SUPRAFAȚĂ!

RAHAN VA AFLA
DE CE AI VRUT SĂ
AJUNGI PE „TĂRĂMUL
UMBRELOR”!

PUȚIN MAI TÂRZIU, EL ÎL TRĂGEA PE
COPILUL APROAPE SUFOCAT PE PLUTĂ

DE... DE CE TE AMESTECI TU, „PĂR-
DE-FOC”... CINE EȘTI TU, DE FAPT?

EU SUNT RAHAN,
FIUL LUI CRAÔ!

ADOLESCENTUL AR FI
TREBUIT SĂ-ȘI EXPRIME
RECUNOȘȚINȚA, DAR
EL AVU O REACȚIE
NEAȘTEPTATĂ...!

ÎMPOTRIVA PERICO-
LULUI ÎNCĂ PREZENT,
ADOLESCENTUL ÎȘI
URMA PLONJONUL.
RAHAN COBORÎ
ÎN URMA LUI...

CU CE DREPT VREA RAHAN
SĂ-L ÎMPEDICE PE BAKKU
SĂ-ȘI RĂZBUNE TATĂL?



LA ORDINUL VRĂJITORULUI,
VĂNĂTORII LĂSĂRĂ JOS
HARPOANELE...



... DA, RAHAN L-A
AJUAT PE BAKKU! DAR EL
L-A ÎMPEDICAT
**SĂ UCIDĂ
FANTOMA!**

HAI HAI HAI
PROSTULE ȘI ÎNCĂPĂȚĂ-
NATULE BAKKU! TU NU VEI
ÎNȚELEGE NICIODATĂ CĂ
ACEASTĂ „FANTOMĂ” ESTE
DE NEÎNFRĂNTI



... COPILUL ÎL DUSE PE
RAHAN SPRE O MARE
COLIBĂ DIN PAIE.



O VOI UCIDE ÎNTR-O ZI,
KAHIK! O VOI UCIDE!

DAR CE ESTE
ACEASTĂ „FANTOMĂ” PE
CARE O URMĂEȘTI CU
ATĂTA URĂ, BAKKU?

SUB PRIVIREA
RĂUTĂCIOASĂ
A LUI KAHIK
VRĂJITORUL...

INTRĂ,
„PĂR-DE-FOC”,
ȘI VEI ÎNȚELEGE!



... TE-AM AUZIT, KAHIK!
AȘADAR AI MAI ÎNCERCAT O
DATĂ SĂ MĂ RĂZBUNI!

UN BĂRBAT
PURTÂND ÎN-
SEMNELE DE
ȘEF, STĂTEA
APATIC ÎN
PENUMBRĂ...



... SĂ NU MAI FACI ASTA,
FIULE! NU TREBUIE SĂ-ȚI MAI
RIȘTI VIAȚA! DAR CINE A INTRAT
CU TINE ÎN COLIBĂ?

BĂRBATUL PIPĂI UMĂRUL FIULUI SĂU.
DIN PRIVIREA SA FĂRĂ VIAȚĂ, RAHAN
ÎNȚELESE CĂ... ERA ORB!

...ACEST BĂRBAT CARE A VENIT
DIN DEPARTĂRILE „DEȘERTULUI-
DE-APĂ” M-A AJUTAT.
SE NUMEȘTE RAHAN.

FII BINE-YENIT, RAHAN!
CE PĂCAT CĂ OCHII MEI NU TE YĂD...!
DAR SIMT CĂ EȘTI PUTERNIC...

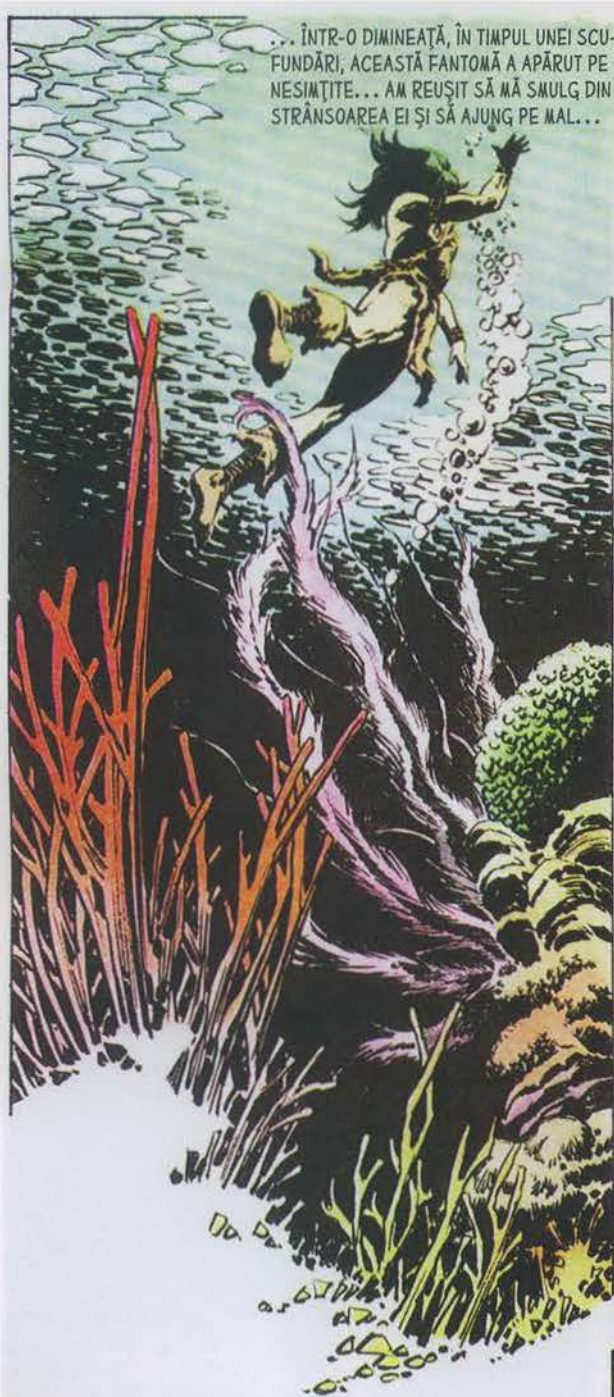
CE-AI PĂȚIT, FRATE?

**FANTOMA
DIN LA-
GUNĂ A
UCIS
OCHII
TATĂLUI
AȘUI**

BAKKU VORBI DESPRE O
FIARĂ ACVATICĂ CE,
SPUNEA EL, BÂNTUIA
ADÂNCURILE LAGUNEI...

...ESTE CA UN „MONSTRU-CU-OPT-BRAȚE”, FĂRĂ SĂ FIE AȘA
CEVA. CORPUL EI ESTE TRANSPARENT CA APA ȘI TENTACULELE
SALE SUNT LIPICIOASE
CA ALGELE!

... ÎNTR-O DIMINEAȚĂ, ÎN TIMPUL UNEI SCUFUNDĂRI, ACEASTĂ FANTOMĂ A APĂRUT PE NESIMȚITE... AM REUȘIT SĂ MĂ SMULG DIN STRĂNSOAREA EI ȘI SĂ AJUNG PE MAL...



... DAR UN FOC CIUDAT ÎMI ARDEA OCHII, CARE NU MAI VEDEAU! SPIRITUL RĂU AL LAGUNEI MI-A FURAT VEDEREA!



RAHAN NU CREDE NICI ÎN SPIRITE, NICI ÎN FANTOME. DAR EL ȘTIE CĂ „DEȘERTUL-DE-APĂ” ASCUNDE TOT FELUL DE MONȘTRI NECUNOSCUȚI!



MĂINE RAHAN VA PLONJA PENTRU A ÎNCERCA SĂ-L VADĂ PE CEL CARE ȚI-A UCIS OCHII!



... DOAR UN NEBUN POATE VORBI AȘAI

... PRIVEȘTE-L PE ȘEFUL NOSTRU! VREI SĂ-ȚI PIERZI ȘI TU VEDEREA?



DE CE NU-L VINDECI PE TATĂL MEU, KAHIK? BĂTRÂNII SPUN CĂ TU ȘTIAI UN LEAC CARE I-AR REDA VEDEREA!

VAI..
VAI...



EU AM UITAT
DE MULTĂ VREME
SECRETELE TĂMĂDUITOARE!
NU POT SĂ FAC NIMIC
PENTRU TATĂL TĂU!
NIMIC!



KAHIK-YRĂJI-
TORUL IEȘI...

KAHIK AINTEI
SUNT SIGUR CĂ-ȘI
AMINTEȘTE DE LEACURILE
CARE REDAU „LUMINA OCHILOR”!

ATUNCI
DE CE NU
TE LECUIEȘTE?



PENTRU CĂ DE
CÂND NU MAI VĂD, KAHIK
POATE CONDUCE TRIBUL
NOSTRU!



BAKKU VORBEA DIN NOU DESPRE
„FANTOMA DIN LAGUNĂ”...

DĂ TÂRÇOALE MEREU PE LÂNGĂ
„RECIFELE ALBASTRE”...

...DAR NU MAI TRE-
BUIE SĂ O ÎNFRUNȚI,
BAKKU! NU MAI
TREBUIE!



FIUL LUI CRAÔ NU SE AFLASE NICIODATĂ
ÎN FAȚA UNUI MISTER FĂRĂ A ÎNCERCA
SĂ-I GĂSESCĂ DEZLEGAREA!

RAHAN VREA
SĂ ȘTIE! RAHAN
VREA SĂ VADĂ
FANTOMA!

TE VOI ÎNSOȚI,
„PĂR-DE-FOC”!

NU FACE
ACEASTĂ NEBUNIE,
FRATE!



NIMIC NU AR FI PUTUT SĂ-I SCHIMBE HOTĂRĂREA LUI RAHAN.
ASA CĂ, ÎN ZORI...

"EA" TRĂIEȘTE LÂNGĂ ACESTE RECI-
FE, ÎNTR-O GROAPĂ ADÂNCĂ... DAR
NU ESTE NICI „SPIRIT” ȘI
NICI „FANTOMĂ”



ȘI CE-AR PUTEA
SĂ FIE?

POATE UN
ANIMAL NECU-
NOSCUT, POATE O
ALGĂ GIGANTICĂ
ȘI VENINOASĂ!
RAHAN VA AFLĂ
IMEDIAT!



LASĂ-MĂ SĂ PLONJEZ ÎMPREUNĂ CU
TINE, „PĂR-DE-FOC”!

NU! RAHAN I-A JURAT TATĂLUI
TĂU CĂ TU VEI RĂMÂNE
ÎN BARCĂ!



... ȘI BANCURI DE
PEȘTI MULTICOLORI
SE ÎMPRĂȘTIAU ÎN
FAȚA SA... UN „DE-
MON-CU-COADĂ” *
SE RIDICĂ DE PE
FUNDUL MÂLOS...

* PISICĂ DE MARE

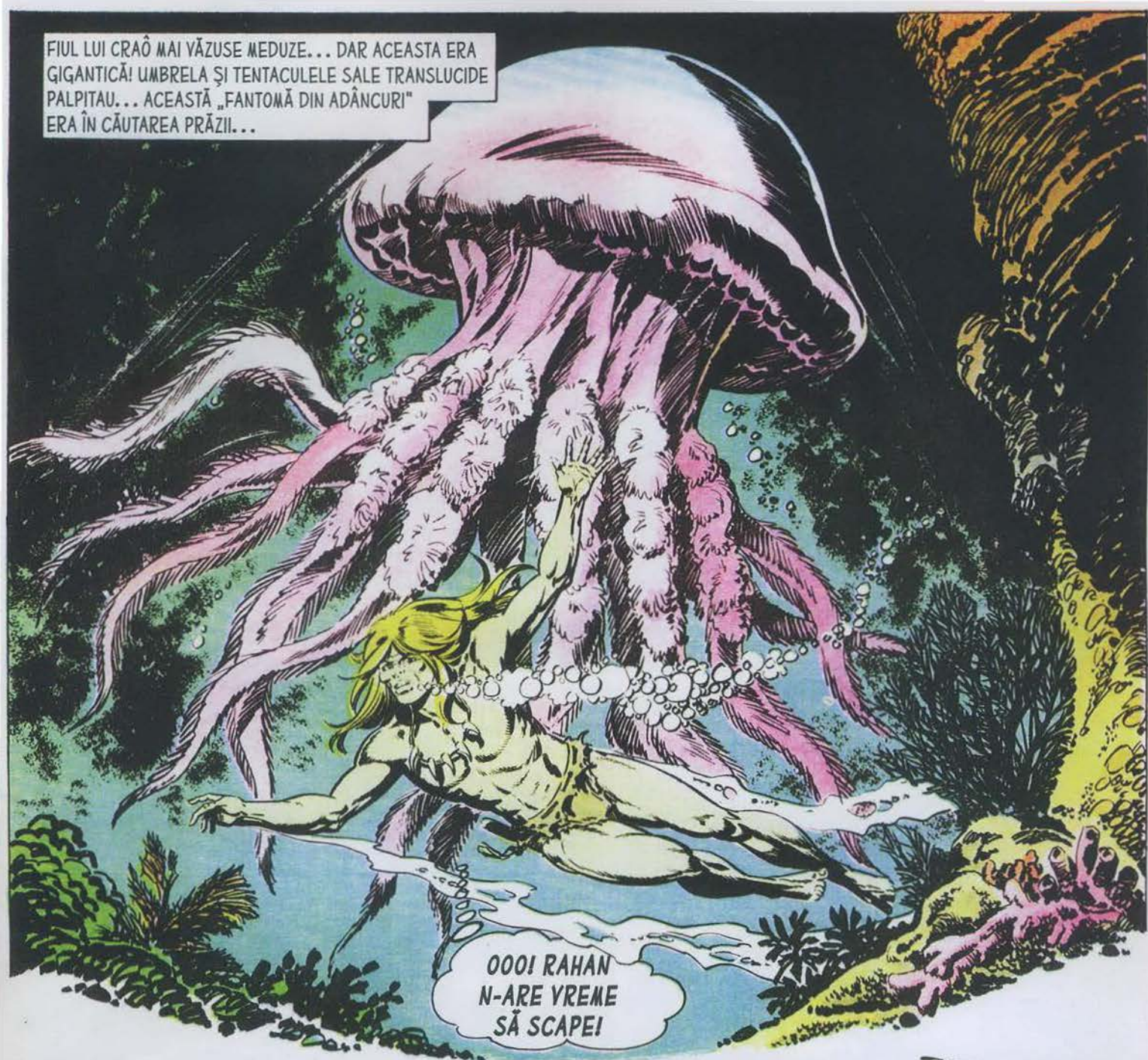


... CÂND SÂNGELE ÎI ÎNGHEȚĂ ÎN VINE.

FANTOMAI

DIN FERICIRE, RECHINII
PĂRĂSISERĂ LAGUNA...
MINUNATUL PEISAJ ACVATIC
ÎI ERA FAMILIAR LUI RA-
HAN... ALGELE LUNGI SE
UNDUIAU ÎN ADÂNCURI...

FIUL LUI CRAÎ MAI VĂZUSE MEDUZE... DAR ACEASTA ERA
GIGANTICĂ! UMBRELA ȘI TENTACULELE SALE TRANSLUCIDE
PALPITAU... ACEASTĂ „FANTOMĂ DIN ADÂNCURI”
ERA ÎN CĂUTAREA PRĂZII...



OOOI RAHAN
N-ARE YREME
SĂ SCAPEI

TENTACULELE VÂSCOASE ÎL ÎNȘĂFĂCARĂ IMEDIAT!



NUI NUI
RAHAN NU SE VA
LĂSA DEVORAT DE
ACEASTĂ ARĂTARE!

ACEST MONSTRU
NU ESTE DECÂT O PIELE
PLINĂ CU APĂ!



CUȚITUL DE FILDEȘ ȚĂIA
ȘI SFĂȘIA ACEASTĂ
„CARNE” GELATINOASĂ
ȘI TRANSPARENTĂ...

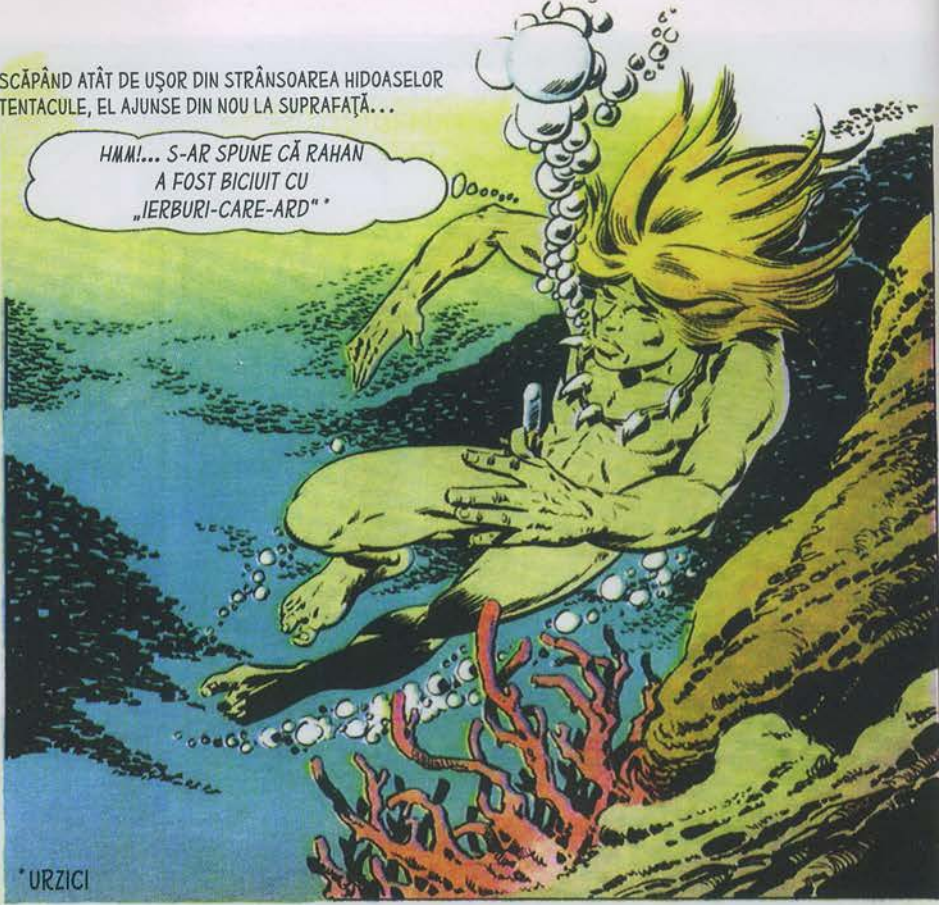
ORIBILA STRÂNȘOARE SLĂBI REPEDE.

"FANTOMA" NU SE ÎNVERȘU-
NEAZĂ ASUPRA PRĂZILOR
CARE ÎI OPUN
REZISTENȚĂ!



SCĂPÂND ATÂT DE UȘOR DIN STRÂNȘOAREA HIDOASELOR
TENTACULE, EL AJUNSE DIN NOU LA SUPRAFAȚĂ...

HMM!... S-AR SPUNE CĂ RAHAN
A FOST BICIUIT CU
„IERBURI-CARE-ARD” *



* URZICI

UN FOC CIUDAT ÎI ARDEA TOT CORPUL...
ȘI DEODATĂ...

**OCHII LUI RAHAN
AORI**



BARCA ȘI ADOLESCENTUL SE ESTOMPA-
RĂ ÎNTR-O CEAȚĂ ROȘIATICĂ...
...ȘI DISPĂRURĂ AȘA CUM DISPĂRURĂ ȘI
VALURILE, ȘI MALUL...



41

PE AICI, RAHAN!
ÎNOATĂ ÎN DIRECȚIA ASTA...
„FANTOMA” ȚI-A FURAT VEDEREA
CUM I-A FURAT-O
TATĂLUI MEU!



**FIUL LUI CRAȚ
ORBIȘI!**



BAKKU A DUS PLUTA
PÂNĂ LA ȚĂRM...

KAHIK A AVUT POATE
DREPTATE SĂ SPUNĂ CĂ
ESTE UN SCRILEGIU SĂ
ÎNFRUNȚI „FANTOMA”!



PUTIN MAI TÂRZIU...

OCHII ȚĂI SUNT MORȚI PENTRU
TOTDEAUNA „PĂR-DE-FOC”! IATĂ CÂT
COSTĂ SĂ ÎNFRUNȚI
SPIRITUL ADÂNCURILOR!



AU TRECUT DOUĂ
ZILE ÎNGROZITOARE
PÂNĂ CÂND FEBRA
A PĂRĂSIT TRUPUL
LUI RAHAN, DAR
ACESTA NU ȘI-A
RECĂPĂTAT
VEDEREA...



TOATE S-AU ÎNTÂMPLAT DIN
VINA MEA! N-AR FI TREBUIT
SĂ TE ÎNCURAJEZ SĂ PLONJEZI!
MÂNÂNCĂ UN PIC,
FRATE...

LUI RAHAN
NU-I E FOAME!
EL NU MAI ARE
PENTRU CE TRĂI!



FIUL LUI CRAÔ RĂMASE APATIC,
OBSEDAT DE UN SINGUR GÂND...

RAHAN NU VA
MAI VEDEA NICIO-
DATĂ RĂURILE...
NICI PĂDURILE...
NICI SOARELE...

...EL GHICI „DEȘERTUL-DE-APĂ”
STRĂLUCIND SUB LUMINA LUNII.



RAHAN
VA FI DE ACUM ÎNAINTE
LA MILA ȘI LA MÂNA
TUTUROR!



DARE MOARTEA N-AR FI MAI BUNĂ DECÂT ACEASTĂ NOAPTE FĂRĂ DE SFÂRȘIT? N-AR FACE MAI BINE RAHAN SĂ AJUNGĂ PE „TĂRĂMUL UMBRELOR”?

LUI RAHAN ÎI TRECU PRIN MINTE SĂ SE OMOARE...

NUI NU FACE ASTA, PĂR-DE-FOC"

AI DREPTATE, BAKKU! RAHAN VREA SĂ TRĂIASCĂ! RAHAN TREBUIE SĂ TRĂIASCĂ!



ȘI ÎN ACEA NOAPTE EL SCĂPĂ, DE ACEASTĂ STARE DE SFÂRȘEALĂ...

TU CREZI CĂ VRĂJITORUL MINTE CÂND SPUNE CĂ A UITAT „LEACUL” CARE REDĂ VEDEREA?



...SUNT SIGUR, FRATE!

ATUNCI KAHIK TREBUIE SĂ NE ADUCĂ OCHII LA VIAȚĂ! RAHAN ȘTIE CE ARE DE FĂCUT... DAR ARE NEVOIE DE TINE, BAKKU!

NOAPTEA ERA PE SFÂRȘITE CÂND FIUL LUI CRAO, CONDUS DE COPIL, ÎNTRĂ TUMULTUOS ÎN COLIBA VRĂJITORULUI...



OOOH... CE... CE...



NU FĂ NICIO MIȘCARE, KAHIK! NICIO MIȘCARE, DACĂ NU...

RAHAN NU UCISESE NICIODATĂ UN OM CU SÂNGE-RECE, DAR KAHIK NU ȘTIA ASTA...

NIMENI NU VĂZU PLUTA CARE ÎI DUCEA PE CEI DOI BĂRBAȚI ȘI PE COPIL SPRE „RECIFELE ALBASTRE”...

DAR DE CE MI-AI LEGAT MÂINILE?...
CE... CE... VREI SĂ-MI FACI?



FIUL LUI CRAÔ PLONJĂ TRĂGÂN-
DU-L DUPĂ EL PE VRĂJITORUL CARE
AVEA ÎNCHIEIETURILE LEGATE.

EL NU VEDEA NICI ALGELE ȘI
NICI PEȘTII CARE ÎNOTAU...
DAR MIȘCĂRILE LUI KAHİK ÎI
„SPUNEAU” CĂ „FANTOMA”
ERA ACOLO...



... EL GHICI UNDE ESTE,
SE APROPIE ȘI, DEODATĂ,
TENTACULELE VÂSCOASE
SE ÎNFĂȘURĂ ÎN JURUL
SĂU. ÎȘI DĂDU SEAMA CĂ
ACESTEA ÎL PRINDEAU ȘI
PE VRĂJITOR!

CEI DOI BĂRBAȚI DISPĂRURĂ PENTRU O CLIPĂ ÎN ACEST MALDĂR DE „CARNE” GELATI-
NOASĂ... IMEDAT RAHAN ÎNCEPU SĂ LOVEASCĂ, SĂ LOVEASCĂ
SĂ LOVEASCĂ...



STRÂNȘOAREA
MONSTRULUI
SLĂBI IMEDIAT...

„MONSTRUL-DE-APĂ”
SE RETRAGE!



DAR KAHIK NU MAI VEDEA ACEST MONSTRU... LA FEL CA ȘEFUL TRIBULUI, LA FEL
CA RAHAN, VRĂJITORUL ORBI!

**OCHII MEI
FANTOMA MI-A
UCIS OCHII!**



AICI! ÎNOTAȚI SPRE
MINE! REPEDE! „PIELE-
ALBASTRE” SE POT ÎNTOAR-
CE ORICÂND

PUȚIN MAI TÂRZIU...

... BIEȚII MEI
OCHI...
BIEȚII MEI
OCHI...

NU TE MAI VĂIȚA,
KAHIK! POATE CĂ ÎȚI
VEI REGĂSI VEDEREA
REGĂSINDU-ȚI
MEMORIA!
CINE ȘTIE?!



MEDUZA SE
ÎNDEPĂRTĂ,
CU UMBRELA
UNDINDU-SE
ÎNCET...
MĂRUNTAIELE
ÎI PALPITAU ÎN
CORPUL
DIAFAN...



ABIA AJUNSE PLUTA PE MAL, CĂ VRĂJITORUL
ÎNCEPU SĂ URLE...

ÎMI AMINTESC „LEACUL”!..
DA, DA... ÎMI REVINE ÎN
MINTE SECRETUL SĂU...

IA TE
UITĂ!



... ÎMI TREBUIE RĂDĂCINI DE „ZAMBE” ȘI FRUNZE DE „KAHA”... ȘI FRUCTE DE „NAHOKO”...! REPEDE! REPEDE!



CEI DIN TRIB SE ÎMPRĂȘTIARĂ IMEDIAT ÎN PĂDUREA DIN APROPIERE...

... EI BINE, KAHIK... ESTE CIUDAT CUM DE MEMORIA ȚI-A REVENIT DEODATĂ!

PUȚIN MAI TÂRZIU...



TATĂ! RAHAN! ASTA ESTE! KAHIK PREGĂTEȘTE LEACUL!

EL NU VA PUTEA SĂ REFUZE SĂ VĂ LECUIASCĂ! TRIBUL NU L-AR IERTA!

SUB OCHII PESCARILOR ATENȚI, VRĂJITORUL MĂCINA RĂDĂCINILE, STRIVEA FRUCTELE ȘI FRUNZELE...

FIE BINECUVÂNTATE SPIRITELE CARE ȚI-AU READUS MEMORIA, KAHIK!

HMMM!



KAHIK, ȘEFUL TRIBULUI ȘI FIUL LUI CRAÔ BĂURĂ CIUDATUL AMESTEC. FURĂ DIN NOU CUPRINȘI DE FEBRĂ...

... ȘI SOMNUL LOR FI BÂNTUIT DE COȘMARURI. PENTRU BAKKU A FOST O LUNGĂ NOAPTE AGITATĂ.



OARE AMESTECUL ÎI VA LECUI?

ȘI, ÎN ZORII ZILEI, SE PRODUSE
MIRACOLUL...

RAAHAA!

**RAHAN
VEDE DIN NOUI
OCHII LUI
RAHAN ȘI-AU
REVENIT
LA VIAȚĂ!**

ȘI AI MEI!
ȘI AI MEI!

DAR ACEST LUCRU NU ESTE POSIBIL, FRATE! TU
AI DOVEDIT CĂ NIMENI NU SE POATE APROPIA
DE ACEASTA FĂRĂ SĂ ORBEASCĂ!

NOI NU NE VOM MAI
APROPIA DE EA!

FIUL LUI CRAÔ PRIVI LUNG SPRE ORI-
ZONTUL INCENDIAT DE SOARELE CARE
RĂSĂREA ȘI PE CARE CREZUSE CĂ
NU-L VA REVEDEA NICIODATĂ.

SUNT FERICIT, TATĂ!
ATÂT DE FERICIT!

ȘI RAHAN ESTE FERICIT, BAKKU! DAR EL NU VA FI CU
ADEVĂRAT FERICIT PÂNĂ CÂND NU VOM SCĂPA
LAGUNA DE „FANTOMĂ”!

FIUL LUI CRAÔ ÎI ÎNVĂȚASE ȘI PE BĂRBAȚII ALTOR TRIBURI SĂ
CONSTRUIASCĂ CRĂSNICURI DIN LIANE... UNUL CARE SĂ FIE
PE MĂSURA „FANTOMEI DIN LAGUNĂ”.

...DAR O VOM LUA DE PE TERITORIUL SĂU!
ȘI RAHAN ȘTIE CUM SĂ FACĂ ASTA!
VOI TREBUIE DOAR SĂ-L
AJUTAȚI!

CÂTEVA ZILE
MAI TÂRZIU...

...CÂND RAHAN VA ATRAGE ACEST MONSTRU ÎN CAPCANĂ, VA TRAGE
DE ACEASTĂ LIANĂ!! SĂ STRÂNGEȚI PLASA CÂT MAI
REPEDE POSIBIL!

RAHAN PLONJĂ ÎNCĂ O
DATĂ... DACĂ GĂSIREA
CARACATITEI NU A FOST
COMPLICATĂ, PRINDEREA
EI A FOST MAI GREU...

RAHAN REUȘI
DE-ABIA
DUPĂ CÂTEVA
ÎNCERCĂRI.

...„FANTOMA” ÎL URMĂREȘTE
PE RAHAN! AJUNGE SUB
PLASĂ! ESTE MOMENTUL!

HM! DE DATA
ASTA RAHAN NU
TREBUIE SĂ SE
APROPIE DE EA!

TOȚI PESCARII,
HOTĂRĂȚI DAR ȘI
SPERIAȚI, TRĂGEAU
DEJA „CUȘCA”
CEA GREU...

LA SEMNALUL SĂU,
PLASA SE STRÂNSE
BRUSC, ÎNCHIZÂND
ÎNĂUNTRU MONSTRUL
TRANSLUCID.

O AVEM! AM PRINS
„FANTOMA”!

RAAHAA!!!

SE AUZI UN COR DE STRIGĂTE
ATUNCI CÂND APĂRU MASA FĂRĂ
FORMĂ PLINĂ DE APĂ...

....NIMENI SĂ NU
ATINGĂ ACEST „LUCRU”
ÎN AFARA „REGATULUI”
SĂU! FĂPTURA
VA MURI IMEDIAT!

MOARTEA ACESTUI MONSTRU AC-
YATIC FU MULT MAI RAPIDĂ ȘI MULT
MAI CIUDATĂ DECÂT O PREVĂZUSE
RAHAN...



ADUS PE MAL, ACEST
„LUCRU” CARE BÂNTUISE
ATÂT DE MULT TIMP
LAĞUNA, ACEST „CEVA”
CARE SE DEPLASA ATÂT
DE MAIESTUOS ÎN APELE ADÂNCI...

... NU MAI ERA, PE PLAJĂ, DECÂT UN MORMAN FLASC ȘI VÂSCOS *

„MONSTRUL-DE-APĂ”
SE TOPEȘTE!

* MEDUZELE SUNT COMPUSE
ÎN PROPORȚIE DE 93% DIN
APĂ ȘI ORAGANISMUL LOR
NU REPREZINTĂ DECÂT 5%
DIN MASA LOR TOTALĂ.



...DIN EL NU MAI RĂMĂSESERĂ DECÂT CÂTEVA PĂRȚI
CARE SE DEZAGREGARĂ RAPID SUB SOARELE ARZĂTOR!

„FANTOMA”
DISPĂRU!





VĂ PUTEȚI SCUFUNDA FĂRĂ
TEAMĂ ÎN LAGUNĂ,
FRAȚILOR!

TOT TRIBUL ÎL
ACLAMĂ PE FIUL LUI
CRAÔ...



ȘI DATORĂM ASTA
CURAJULUI TĂU, „PĂR-
DE-FOC”!

NU, NICI
VORBĂ....

UN ZÂMBET LUMINĂ
FAȚA LUI RAHAN...



... ÎI DATORĂM ASTA
LUI KAHIK, CARE ȘI-A
**REGĂSIT MEMORIA ȘI ȘI-A
AMINTIT LEACULI**



NU-I AȘA,
KAHIK?

HMMMM!

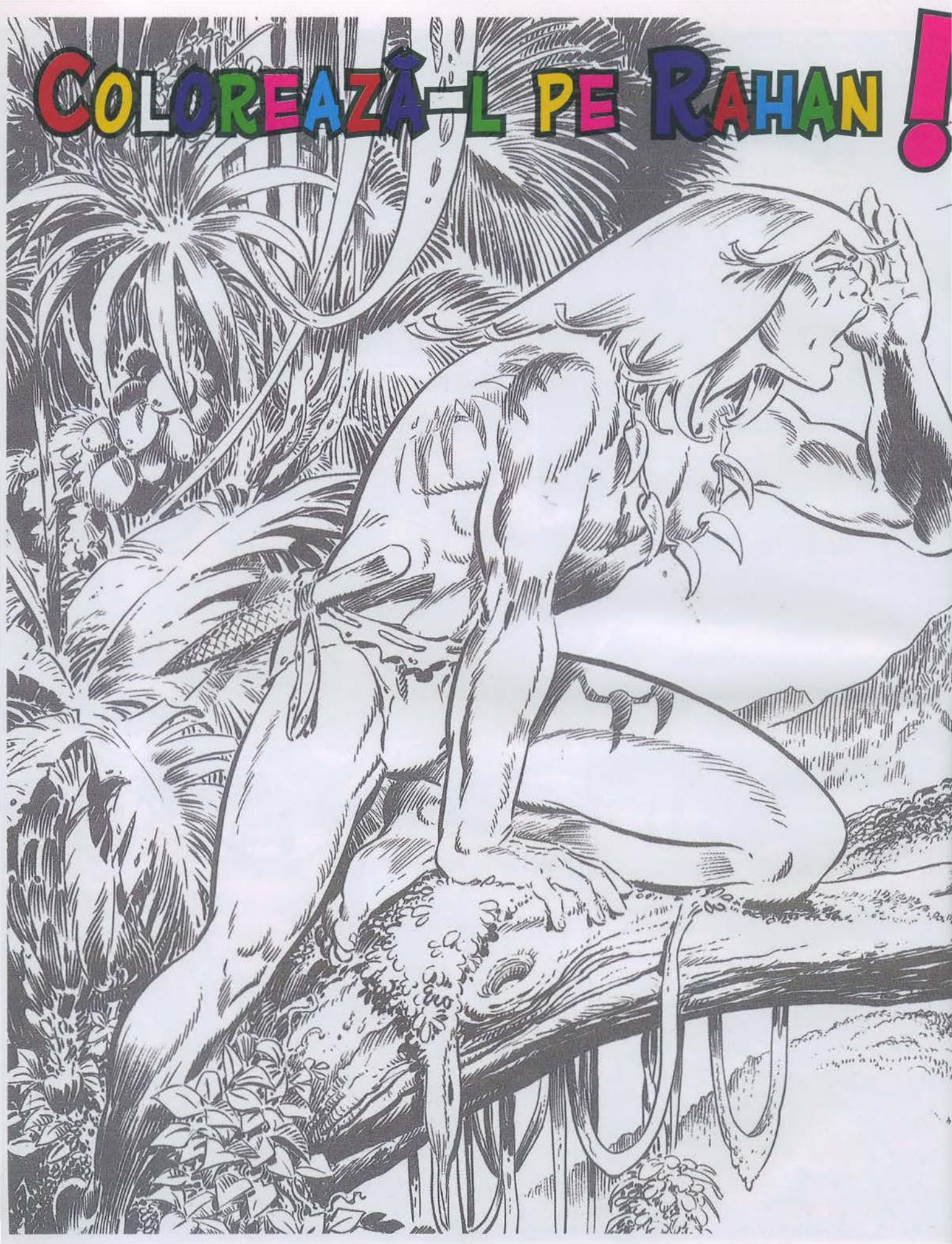
VRĂJITORUL SE FORȚA
SĂ PARĂ BUCUROS, DAR
NICIUNUL DINTRE AI SĂI
NU SE LĂSA PĂCĂLIT...



FIUL LUI CRAÔ, ZEFLEMITOR, ÎL APLĂUDĂ PE VRĂJITOR, IAR
DACĂ CEI DIN TRIBUL „RECIFELOR ALBASTRE” ÎL IMITĂRĂ...
ASTA SE ÎNTÂMPLA PENTRU CĂ „CEI CE MERG ÎN PICIOARE”
ȘTIAU CÂTEODATĂ SĂ DEA DOVADĂ DE UMOR...

SFÂRȘITUL EPISODULUI

COLOREAZĂ-L PE RAHAN!





RAHAN

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE

TRIBUL LACULUI BLESTEMAT

CU O SIMPLĂ LOVITURĂ APLICATĂ MÂNERULUI, FIUL LUI CRAÔ ÎNVÂRTI CUȚI-
TUL DE FILDEȘ PE PIATRA LUCIOASĂ. AȘA ÎȘI PETRECEA UNEORI TIMPUL,
ATUNCI CÂND NICIO ȚINTĂ PRECISĂ NU-I GHIDA PAȘII.

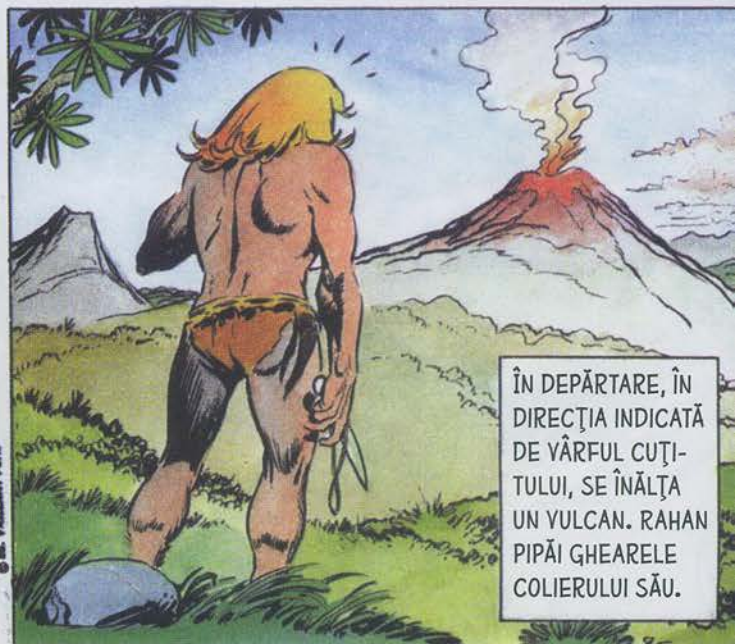


TEXTE: R. LECUREUX
DESENĂ: A. CHÉRET

REFLECTÂND LUMINA
SOARELUI, ARMA SE
ROTI DE CÂTEVA ORI
ȘI SE OPRI.



RAHAN
VA PORNI ÎN
ACEASTĂ
DIRECȚIE!



ÎN DEPĂRTARE, ÎN
DIRECȚIA INDICATĂ
DE VÂRFUL CUȚI-
TULUI, SE ÎNĂLȚĂ
UN VULCAN. RAHAN
PIPĂI GHEARELE
COLIERULUI SĂU.



CÂND VEDEA UN VULCAN, ÎȘI AMINTEA ÎNTOTDEAUNA DE NOAPTEA ÎNSPĂIMÂNTĂTOARE DIN COPILĂRIE, CÂND TOȚI AI LUI FUSESERĂ MIS-TUIȚI DE TORENTUL DE FOC.



ÎN ACEA NOAPTE, ÎNAINTE SĂ MOARĂ, CRAÔ CEL VITEAZ ÎI LĂSASE MOȘTENIRE COLIERUL CURAJULUI ȘI AL FIDELITĂȚII.



RAHAN AR FI PREFERAT SĂ-L ÎNDRUMI SPRE UN ALT TERITORIU. DAR ÎȚI VA DA ASCULTARE!



CA UN ADEVĂRAT FIU AL VREMURILOR SĂLBATICE-OBÎȘNUIT CU ZGOMOTELE ȘI MIROSURILE JUNGLEI, RAHAN SIMȚI BRUSC O PREZENȚĂ APROPIIN-
DU-SE. APUCĂ IMEDIAT PREȚIOSUL CUȚIT.



CÂND ÎNȚELESE CĂ PERICO-
LUL SE AFLA DEASUPRA LUI,
ÎN FRUNZIȘUL COPACILOR,
ERA PEA TÂRZIU. O PLASĂ
MARE CĂZU PESTE EL!



PENTRU CĂ MAI FUSESE CAPTURAT ÎN ACEST FEL DE UN TRIB DE PESCARI*, ȘTIA CÂT DE GREU ERA SĂ TE ELIBEREZI DIN ACEASTĂ CAPCANĂ.

* YEZI SECRETUL SOARELUI.



ÎNCURCAT ÎN OCHIURILE PLASEI, ÎL ZĂRI PE O CREANGĂ PE OMUL CARE ARUNCASE PESTE EL ÎMPLETITURA DE LIANE.



MAI VĂZU LIANA LEGATĂ DE ÎNCHEIETURA MÂINII VÂNĂTORULUI ȘI HARPONUL LUNG CU VÂRF DIN OS PE CARE ÎL ȚINEA DEASUPRA CAPULUI.



ZVÂCNI CU PUTEREA UNUI MARE PRĂDĂTOR ȘI SE ROSTOGOLI CU TOT CU PLASĂ, DEZECHILIBRÂNDU-L PE OMUL DE PE CREANGĂ.



O CLIPĂ MAI TÂRZIU, RAHAN TÂIA OCHIURILE PLASEI. VÂNĂTORUL, NÂUCIT DE CĂDEREA VIOLENTĂ, ZĂCEA LA CÂȚIVA PAȘI. ÎN PULPĂ ÎI INTRASE PROPRIUL HARPON!



FIUL LUI CRAÔ ȘI-AR FI PUTUT ABANDONA AGRESORUL;
LEGEA YREMURILOR SĂLBATICE ÎI DĂDEA ACEST DREPT.
DAR NU-I URA NICIODATĂ PE „CEI CE MERG ÎN PICIOARE”.



DACĂ RAHAN
SMULGE ACEASTĂ
ARMĂ ÎN TIMP CE EL ZACE
NEMIȘCAT, VA
SIMȚI MAI PUȚIN
DUREREA!



DAR NU PUTEA SMULGE
HARPONUL FĂRĂ CA VÂRFU-
RILE DIN OS ÎNDOITE SĂ NU
AGRAVEZE ÎN MOD SERIOS
RANA. AȘA CĂ TĂIE COADA
ARMEI CÂT MAI APROAPE DE
PULPA PICIORULUI.



CÂND TRASE DE VÂRFUL DIN OS, LEMNUL
ALUNECĂ ÎN CARNE, IAR OMUL, TREZIT
BRUSC DE DURERE, RĂGNI.

AAAAAH!!



EL ÎL VĂZU PE RAHAN,
CARE ȚINEA CUȚITUL
ÎNTR-O MÂNĂ ȘI VÂRFUL
HARPONULUI ÎN CEALALTĂ.

OMOARĂ-ȚĂ!
AI TOT
DREPTUL!

DACĂ RAHAN
AR FI DORIT SĂ
TE OMOARE, AR FI
LĂSAT ASTA ÎN
PICIORUL TĂU!



CE DUȘMAN EȘTI TU,
DACĂ NU PROFIȚI DE
VICTORIA TAI?

EU SUNT
RAHAN, FIUL
LUI CRAÔ!



VÂNĂTORUL ÎNCERCĂ
SĂ SE RIDICE, DAR
RANA ÎL ÎMPIEDICĂ.

RAHAN TE VA
AJUTA SĂ TE ÎNTORCI LA
AI TĂI! DAR DE CE VOIAI
SĂ-L PRINZI?



KAROK AR FI FOST MÂNDRU SĂ TE FI
ADUS ÎN TRIBUL LUI. VRĂJITORUL SPUNE
MEREU CĂ KAROK ȘTIE DOAR SĂ
PESCUIASCĂ... KAROK I-AR FI
DOVEDIT CONTRARIUL!



ÎN TIMP CE-ȘI LEGA RANA CU FRUN-
ZE, KAROK ÎI SPUSE CĂ FĂCEA PARTE
DIN TRIBUL PESCARILOR CARE TRĂIA
PE UN LAC DIN APROPIERE.



VOM AJUNGE LA
FRAȚII TĂI ÎNAINTE
DE APUSUL SOA-
RELUI.

RAHAN TĂIE DOUĂ BEȚE
LUNGI DE BAMBUS.

DE CE-ȚI
PIERZI TIMPUL
CU MINE?

RAHAN NU TE POATE LĂSA SĂ
MORI ÎN JUNGLĂ! ȘI APOI, RAHAN
E CURIOS. VREA SĂ-ȚI CU-
NOASCĂ SATUL CIUDAT DESPRE
CARE SPUI CĂ E CONSTRUIT
PE APĂ!



AMINTINDU-ȘI CUM TRANSPOR-
TAU VÂNTĂTORII DIN TRIBUL LUI
VÂNATUL CEL MAI GREU, FIUL LUI
CRAÔ PREGĂTI UN FEL DE SANIE
RUDIMENTARĂ, DAR SOLIDĂ.



ÎN SCURT TIMP, URMÂND INDICAȚIILE LUI
KAROK, RAHAN ÎL TÂRA PRIN JUNGLĂ. O
PLIMBARE LUNGĂ ȘI OBOSITOARE...

... ÎNTRERUPTĂ UN
MOMENT DE TRECERE
PESTE O RÂPĂ ADÂNCĂ

TU AI PUTEA SĂRI
FĂRĂ PROBLEME... EU
N-AȘ PUTEA! LASĂ-MĂ
AICI, RAHAN!



NU! RAHAN MAI ARE
ÎNCĂ FORȚĂ CA SĂ TE
TREACĂ PE CEALALTĂ
PARTE!

IMPOSIBIL!
NIMENI N-AR PUTEA
FACE ASTA!





FIUL LUI CRAÔ ÎL ÎMPINSE
PE KAROK PE MARGINEA
RÂPEI... BEȚELE LUNGI
DE BAMBUS ALE SANIEI
ALUNECARĂ SPRE CE-
LĂLALT MAL, DAR ERAU
PREA SCURTE PENTRU A
SE SPRIJINI PE EL.



RAHAN ÎȘI LUĂ AVÂNT ȘI SĂRI
PE CELĂLALTĂ PARTE
A PRĂPĂSTIEI.

ACUM TREBUIE SĂ
AI ÎNCREDERE ÎN
RAHAN!



SE APLECĂ SĂ APUCE
CAPETELE BEȚELOR DE
BAMBUS. PLANUL LUI
AVEA NEVOIE DE O FORȚĂ
DEOSEBITĂ...

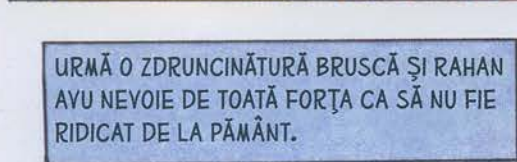
ȚINE-TE BINE,
KAROK!



... PENTRU CĂ, DE ÎNDATĂ CE
CORPUL RĂNITULUI PĂRĂSEA
MALUL RÂPEI, EL SUPORTA
TOATĂ GREUTATEA!

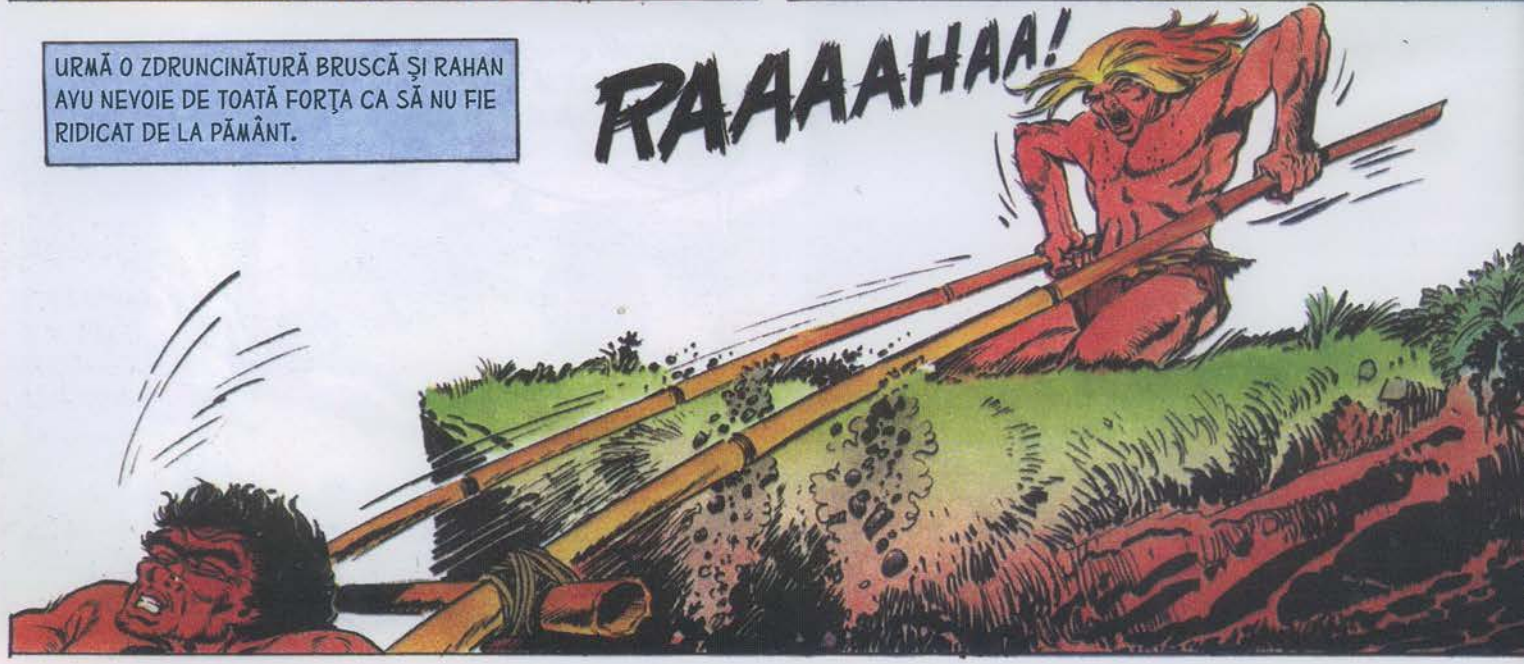
ATENȚIE
KAROK! ACUM!

SĂ SPERĂM CĂ
BAMBUSUL VA
REZISTA!



URMĂ O ZDRUNCINĂTURĂ BRUSCĂ ȘI RAHAN
AYU NEVOIE DE TOATĂ FORȚA CA SĂ NU FIE
RIDICAT DE LA PĂMÂNT.

RAAAAHAA!





SANIA SE ÎNCOVOIE DEASU-
PRA RÂPEI, ÎN TIMP CE FIUL
LUI CRAÎ O TRĂGEA SPRE
EL. DAR BEȚELE DIN BAMBUS
REZISTAU, LA FEL ȘI KAROK!



O CLIPĂ MAI TÂRZIU...

... KAROK NU VA
UITA NICIODATĂ CE-AI
FĂCUT PENTRU EL! EL VREA
CA VRĂJITORUL TRIBULUI SĂ
TE PRIMEASCĂ CA PE UN
FRATE!



SOARELE DISPĂREA ÎN SPATELE VULCANULUI CÂND
CEI DOI BĂRBAȚI AJUNSERĂ ÎN SFÂRȘIT ÎN APROPIE-
REA LACULUI. SPECTACOLUL COLIBELOR RIDICATE
PE APĂ ÎL ULUI PE RAHAN...



... CARE NU MAI VĂZUSE NICIODATĂ UN SAT
LACUSTRU. UN POD FOARTE LUNG FĂCEA
LEGĂTURA DINTRE SAT ȘI MALUL
LACULUI. CÂȚIVA PESCARI
VENEAU ÎN FUĞĂ SPRE EI.

AI MEI PAR
SPERIAȚI!



RAHAN A FOST
INIMOS. M-A
ÎNGRIJIT ȘI M-A
ADUS AICI!

CÂȚIVA OAMENI ÎL RECUNOSCURĂ PE
KAROK PE TARGA IMPROVIZATĂ. RĂNITUL
RĂSPUNSE LA ÎNTREBĂRILE CURIOȘILOR.



CRANAA L-A ZĂRIT
PE RAHAN. SPUNE CĂ
EL ESTE CEL CARE
PROVOACĂ FURIA
„MUNTELUI DE FOC”
ȘI ÎI INTERZICE SĂ
INTRE ÎN SAT!



O EXPRESIE DE AMĂRĂ-
CIUNE ÎNCREȚI BUZELE
LUI KAROK.

CRANAA ESTE
VRĂJITORUL SATULUI.
NU POT FACE NIMIC
ÎMPOTRIVA ORDINELOR
LUI, RAHAN!



LĂSĂNDU-L PE FIUL LUI CRAÔ
PE MAL, PESCARII ÎL TRASERĂ
PE POD PE BĂRBATUL RĂNIT.
O BUBUITURĂ SURDĂ ZGUDUI
PĂMÂNTUL.



FUGI, RAHAN,
FUGI! „MUNTELE DE
FOC” NE ANUNȚĂ CĂ
E FURIOS! YA UCIDE LA
NOAPTE!



SE AUZI O NOUĂ BUBUITURĂ, AMIN-
TINDU-I LUI RAHAN DE CELE ALE
„MUNTELUI ALBASTRU”, ÎNAINTE
SĂ-ȘI REVERSE MĂRUNTAIELE DE
FOC PESTE TRIBUL LUI CRAÔ!

ÎN NOAPTEA
ACEEA, RAHAN S-A
ADĂPOSTIT SUB STÂNCII!
DAR AICI, OARE UNDE SE
VA REFUGIA?



PANTA VULCANULUI CĂDEA
APROAPE VERTICAL PE MA-
LUL CARE NU OFEREA NICIUN
ADĂPOST!



RAHAN ÎNȚELEGEA
DE CE TRIBUL
LUI KAROK ȘI-A
CONSTRUIT SATUL
PE APĂ.

ACOLO, PESCARII NU AU
DE CE SĂ SE TEAMĂ DE
TORENTELE DE FOC!



DIN SATUL LACUSTRU SE AUZEAU
STRIGĂTE, SEMN CĂ OAMENII SE
CERTAU.



KAROK CERE CA
RAHAN SĂ FIE PRIMIT
ÎN SAT, IAR CRANAA
VRĂJITORUL SE OPUNE!

ÎNTR-ADEVĂR, ACESTA ERA
MOTIVUL CERTEI.



DE CE LASĂ
CRANAA UN VÂNĂTOR INIMOS
CA RAHAN ÎN VOIA FURIEI
„MUNTelui DE FOC”? ASTA
E LAȘITATE!



PREZENȚA ACESTUI DUȘMAN PE
TERITORIUL NOSTRU SUPĂRĂ
„MUNTELE DE FOC”! **ASCUL-
TAȚII ASCULTAȚI-LI!**

BUBUITURILE DEVENEAU MAI
PUTERNICE ȘI MAI DESE.
OARE CÂND VULCANUL ÎȘI VA
ARUNCA SPRE CER MĂRUN-
TAIELE DE FOC ȘI DE PIETRE
INCANDESCENTE? POATE ÎN
SCURT TIMP!

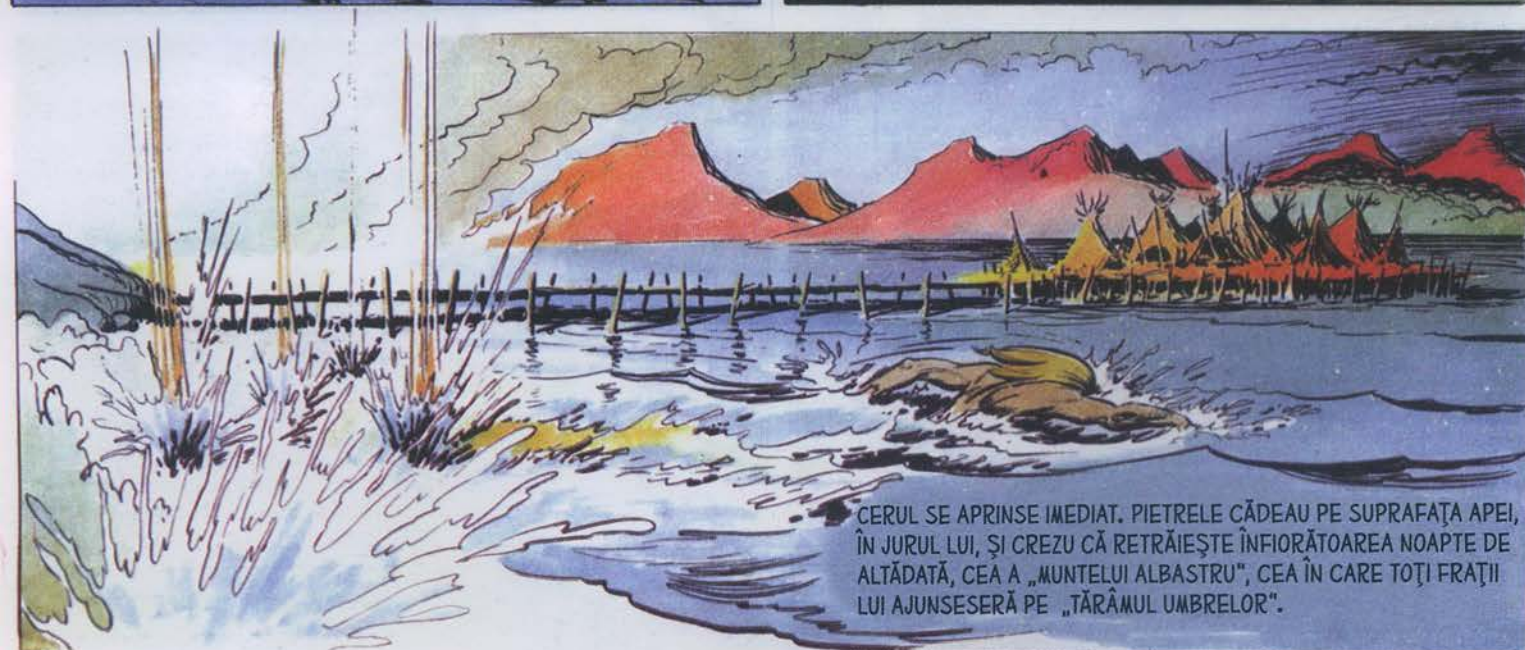


NOAPTEA CARE CĂDEA ÎI
DĂDU O IDEE FIULUI VREMU-
RILOR SĂLBATICE.

TRIBUL DE PE
LAC NU-L VA VEDEA
PE RAHAN APROPIIN-
DU-SE!



CÂND INTRĂ ÎN APA
NEAGRĂ, O ZGU-
DITURĂ PUTERNICĂ
CUTREMURĂ FALEZA.



CERUL SE APRINSE IMEDIAT. PIETRELE CĂDEAU PE SUPRAFAȚA APEI,
ÎN JURUL LUI, ȘI CREZU CĂ RETRĂIEȘTE ÎNFIORĂTOAREA NOAPTE DE
ALTĂDATĂ, CEA A „MUNTelui ALBASTRU”, CEA ÎN CARE TOȚI FRAȚII
LUI AJUNSESERĂ PE „TĂRĂMUL UMBRELOR”.



JETURI MARI DE FOC ÎNTRERUPT
ȚĂȘNEAU DIN CRATERUL DIN
CARE CURGEA UN NOROI GROS,
MAI SCÂNTEIETOR DECÂT FOCUL
ASFÎNȚITULUI.

TORENTUL DE LAVĂ SE REVĂRSA ÎNTR-
ADEVĂR PESTE MAL, **SPRE PODUL**
CARE LEGA SATUL LACUSTRU
DE USCAT.



GHEMUIT ÎNTRE PILONI, FIUL LUI
CRAÎ PUTEA AUZI INCANTAȚIILE
ABSURDE ALE LUI CRANAA,
CARE IMPLORA ZEII MUNTELUI.

DIN SATUL SPRE CARE ÎNOTA RAHAN
SE AUZEAU ȚIPETE DE GROAZĂ.



ÎNTR-O CLIPĂ
PODUL VA LUA FOC!
OARE DE CE NU-L
DISTRUG?



VRĂJITORUL ĂSTA
AR FACE MAI BINE SĂ
ACȚIONEZE! NU-ȘI VA PUTEA
SALVA OAMENII SMIOR-
CÂNDU-SE AȘA!

NIMENI NU-L AUZI PE RAHAN
RIDICÂNDU-SE DIN APĂ,
ÎNTRE COLIBE.

CAPUL PODULUI ÎNCEPEA SĂ
IA FOC. LAVA SE RĂSPÂNDEA
PE MAL, SE SCURGEA ÎN LAC,
DE UNDE SE ÎNĂLȚA O
BARIERĂ DE ABURI.



ZEII NU AUD RUGA
NOASTRĂ! TRIBUL
LACULUI TREBUIE
SĂ-ȘI PĂRĂSEASCĂ
SATUL!



DE CE SĂ FUGIȚI? E
SUFICIENT SĂ DISTRUGEȚI O
PARTE DIN ACEST POD
CARE ADUCE FOCUL
LA VOI!

RAHAN NU SE PU-
TUSE ABȚINE SĂ
NU INTERVINĂ.



VRĂJITORUL ÎL PRIVI
FURIOS.

CE FACI AICI,
PRINTRE NOI, TU, CARE
AI PROVOCAT FURIA
„MUNTelui DE FOC”!?
**PRINDEȚI-L PE ACEST
DEMON, FRĂȚILORI!**



CÂȚIVA OAMENI ÎL PRINSE-
RĂ PE FIUL LUI CRAÔ.

**LEGAȚI-L DE
POD!** SPIRITELE ÎMI
SPUN CĂ TRUPUL LUI VA
OPRI FOCUL!





RAHAN SE ZBĂTU CU PUTERE, ARUNCÂND DOI PESCARI ÎN APĂ, DAR APĂRURĂ ALȚII CARE ÎL TRASERĂ DUPĂ EI.



DUPĂ CÂTEVA CLIPE, RAHAN ERA BINE LEGAT DE PILONII CARE SUSȚINEAU TRUNCHIURILE, LA MIJLOCUL PODULUI.



PARTEA DINSPRE MAL A PODULUI ERA MISTUITĂ DE FLĂCĂRILE CARE SE APROPIAU CU REPEZICIUNE DE EL.



RAHAN AVEA CUȚITUL LA BRĂU, DAR, CU MĂINILE ȘI PICIOARELE LEGATE, NU PUTEA FOLOSII ARMA.



AUZEA TROSNETUL FOCULUI, ACUM ȘI MAI APROAPE. AUZEA ȘI ȚIPELE PESCARILOR, CARE SE ÎNGRĂMĂDEAU ÎN BĂRCILE LOR CA SĂ PĂRĂSEASCĂ SATUL.



CURAJ,
RAHANI!
NU TE VOI LĂSA AICI!



KAROK SE IVI PE POD, TÂ-
RÂNDU-SE SPRE EL. PRO-
BABIL CĂ RANA ÎNCĂ ÎL
DUREA, PENTRU CĂ FIECARE
MIȘCARE ERA ÎNȘOȚITĂ DE UN GEAMĂT.



CRANAA SPUNE ȘI
FACE ORICE CA SĂ
RĂMÂNĂ VRĂJITORUL
TRIBULUI!

KAROK APUCĂ CUȚITUL DE
FILDEȘ ȘI TĂIE LEGĂTURILE.



RAHAN ÎI MULȚU-
MEȘTE LUI KAROK!
0000!
ATENȚIE!

?!?!?

DESFIGURAT DE URĂ,
CRANAA VRĂJITORUL
SE NĂPUSTI PE POD.

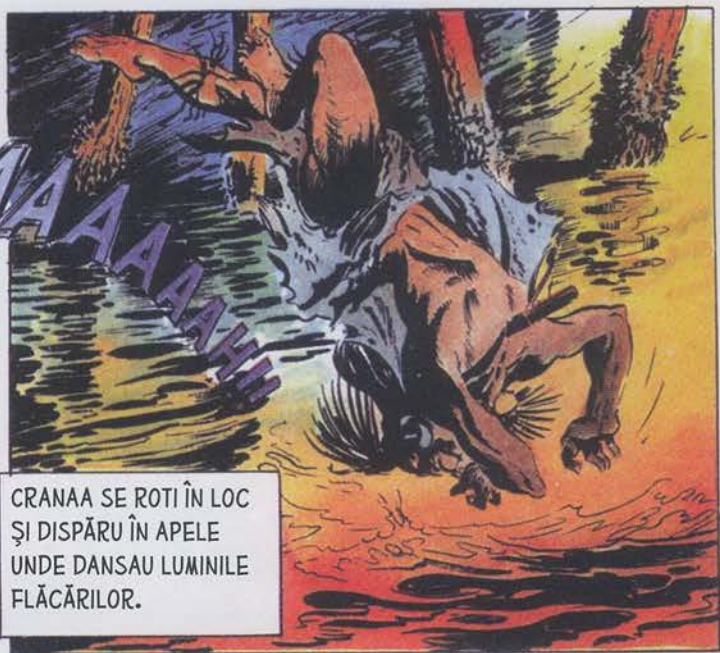


KAROK
L-A AJUTAT PE
TRIMISUL „MUN-
TELUI DE FOC”!
KAROK TREBUIE
SĂ MOARĂ!

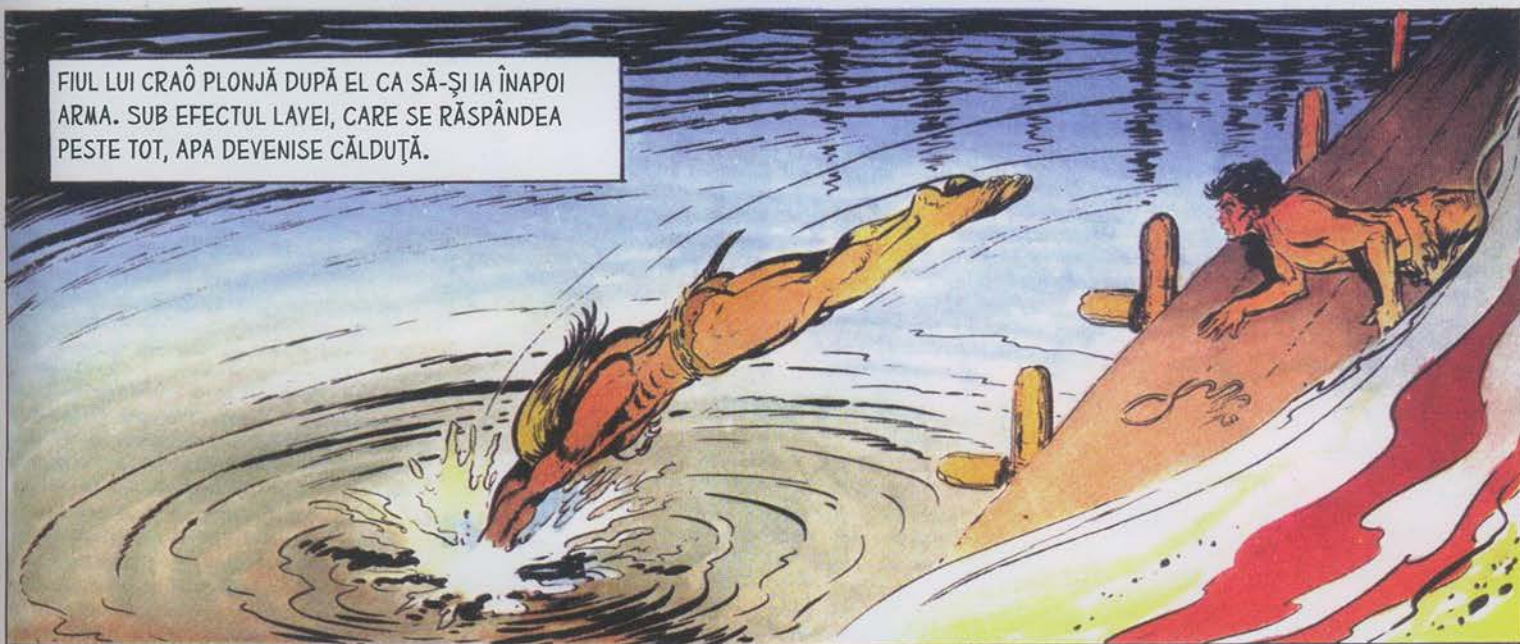
HARPONUL LUNG PE CARE ÎL AGITA DEASU-
PRA CAPULUI NU-ȘI LUĂ ZBORUL. KAROK,
MULT MAI RAPID, ARUNCĂ SPRE EL CUȚITUL
DE FILDEȘ.



CRANAA SE ROTI ÎN LOC
ȘI DISPĂRU ÎN APELE
UNDE DANSAU LUMINILE
FLĂCĂRILOR.



FIUL LUI CRAÔ PLONJĂ DUPĂ EL CA SĂ-ȘI IA ÎNAPOI
ARMA. SUB EFECTUL LAVEI, CARE SE RĂSPÂNDEA
PESTE TOT, APA DEVENISE CĂLDUȚĂ.



O CLIPĂ MAI TÂRZIU, RAHAN
REAPĂRU LA SUPRAFAȚĂ.



REPEDE, KAROK!
ÎNCĂ MAI PUTEAM
SALVA SATUL!

CEI DOI BĂRBAȚI SE PUSERĂ PE TREABĂ,
UNUL TĂIND LEGĂTURILE DE LIANE,
CELĂLALT ÎMPINGÂND TRUNCHIURILE.
SPĂRTURA FĂCUTĂ ASTFEL ÎN POD VA
OPRI ÎNAINȚAREA FOCULUI.





STRIGĂTE DE BUCURIE SE AUZIRĂ DIN BĂRCI.
VULCANUL SE POTOLISE ÎN CELE DIN URMĂ,
IAR INCENDIUL CARE AMENINȚA SATUL ERA
OPRIT DE SPĂRTURA FĂCUTĂ ÎN POD.



ACESTE STRIGĂTE ÎL SALUTĂ-
RĂ PE FIUL LUI CRAÔ CARE,
SPRIJININDU-L PE KAROK, SE
ÎNDREPTA SPRE
COLIBE.

NU NE-A
VENIT NICIODATĂ
IDEEA SĂ DISTRU-
GEM PODUL!



DE ACEEA, FOCUL
NE-A MAI NIMICIT DE TREI
ORI SATUL ȘI A TREBUIT
SĂ-L CONSTRUIM DIN NOU.



DAR DE CE
NU-L RECONSTRUIȚI
ÎN ALTĂ PARTE? DE CE
SĂ RĂMÂNEȚI ATÂT DE
APROAPE DE „MUNTELE
DE FOC”, SUB
AMENINȚAREA
LUI?

PENTRU CĂ ZONA
ASTA A LACULUI ESTE CEA
MAI BOGATĂ ÎN PEȘTE! IAR
MĂLUL E FOARTE BOGAT ÎN
VÂNAT ATUNCI CÂND
„MUNTELE DE FOC”
NU-L PÂRJOLEȘTE!



INCENDIUL PODULUI SE STINGEA ÎN LINIȘTE. GÂNDITOR, FIUL VREMURILOR SĂLBATICE OBSERVA CERUL ÎNCĂ ACOPERIT DE FUM ROȘIATIC.



OARE UNDE ÎL VA DUCE DESTINUL, DUPĂ CE-I VA PĂRĂSI PE ACEȘTI PESCARI? ROTI ÎNCĂ O DATĂ CUȚITUL DE FILDEȘ.



PE CÂND ARMA SE ROTEĂ ÎNCET, ÎI VENI BRUSC O IDEE.

PODUL RAHAN ȘTIE SĂ FACĂ UN POD CARE SĂ REZISTE „MUNTELUI DE FOC”!



TRIBUL POATE FACE UN POD NOU CARE SE VA ROTI CA ACEST CUȚIT! KAROK!

?!



DIS-DE-DIMINEAȚĂ, PE LAC ACTIVITATEA ERA INTENSĂ. DINTR-O PĂDURE CRUȚATĂ DE LAVĂ, PESCARII ADUCEAU BAMBUȘI URIAȘI. ALȚII CĂRAU PIETRE MARI DE PE ȚĂRM, ALȚII TĂIAU STÂLPI GROȘI...

RAHAN MERGEA DE LA UN GRUP LA ALTUL. LA SFATURILE LUI, ÎNTRE SAT ȘI MALUL LACULUI SE RIDICĂ PE PILONI O CONSTRUCȚIE STRANIE.



PE ACEASTĂ PLATFORMĂ AU FOST ALINIAȚE PIETRE ÎN JURUL STĂLPULUI CENTRAL, CARE FOLOSEA DREPT PIVOT.

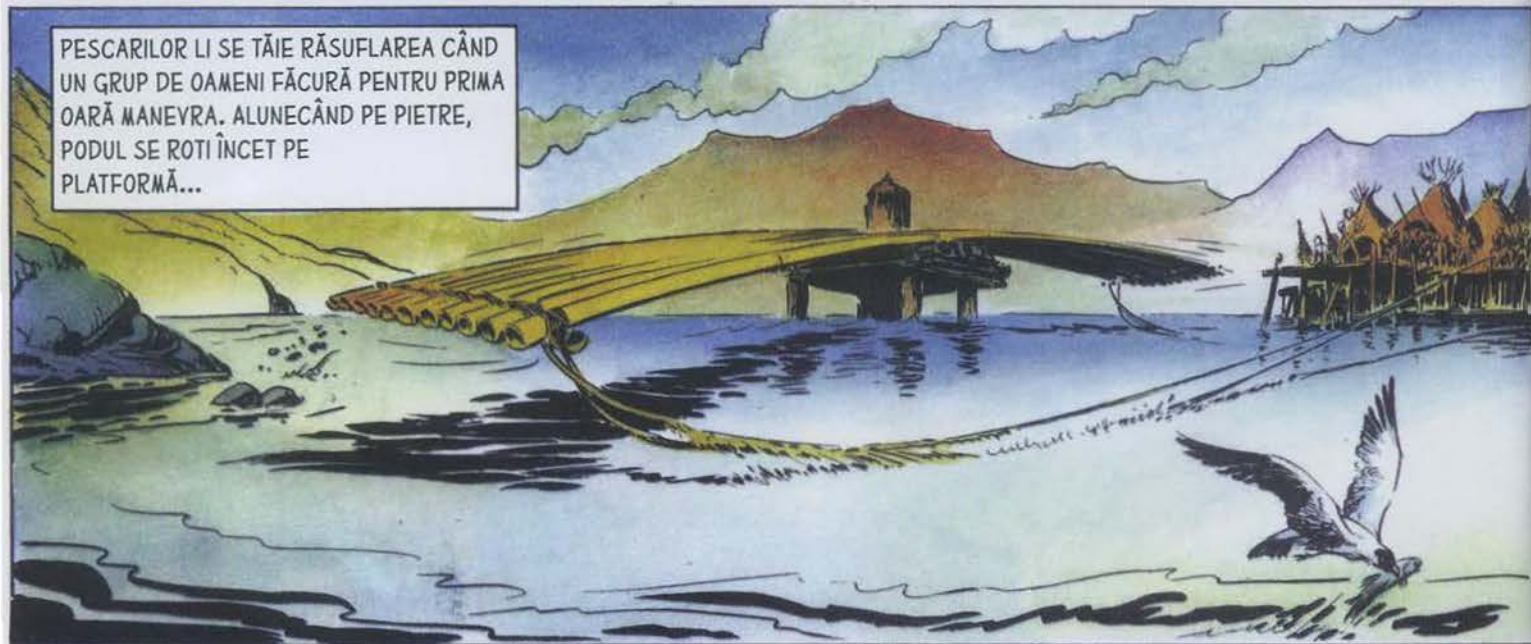


MONTAREA ACESTUIA SE DOVEDI A FI O TREABĂ FOARTE GREA, DAR ENTUZIASMUL ȘI ÎNFLĂCĂRAREA PESCARILOR ÎI DĂDU DE CAPĂT!

PODUL NOSTRU ESTE TERMINAT, KAROK! ACUM E SUFICIENT SĂ TRAGEȚI DE ACESTE LIANE PENTRU CA EL SĂ SE ROTEASCĂ DUPĂ VOIE..., ASEMENEA CUȚITULUI!



PESCARILOR LI SE TĂIE RĂSUFLAREA CÂND UN GRUP DE OAMENI FĂCURĂ PENTRU PRIMA OARĂ MANEVRA. ALUNECÂND PE PIETRE, PODUL SE ROTI ÎNCET PE PLATFORMĂ...





ÎN CLIPA ÎN CARE AJUNSE DE-A LATUL LACULUI, SE DEZLÂNȚUIRĂ STRIGĂTELE DE BUCURIE.

CÂND „MUNTELE DE FOC” VĂ VA AMENINȚA SATUL, ÎL VEȚI AȘEZA AȘA!



RAHAN MERITĂ SĂ DEVINĂ ȘEFUL NOSTRU! DE CE NU RĂMÂI CU TRIBUL LACULUI?

ȘI KAROK VA FI UN ȘEF BUN!



IAR RAHAN VREA SĂ ȘTIE CUM TRĂIESC „CEI CE MERG ÎN PICIOARE” DE DINCOLO DE MUNȚII CEI MARI, DE DINCOLO DE MARILE RÂURI.



FIUL LUI CRAÔ RĂMASE CÂTEVA ZILE ÎN ACEST SAT LACUSTRU. APOI, ÎNTR-O DIMINEĂȚĂ...

ADIO, KAROK! ADIO, FRAȚILOR!

SĂ TE ÎNTORCI LA NOI ÎNTR-O ZI, RAHAN!



CÂND AJUNSE ÎN VÂRFUL COLINEI, CONTEMPLĂ O CLIPĂ LACUL VERDE ÎN CARE STRĂLUCEA SOARELE. PE CÂND PESCARII MANEVRAU VESELI PODUL, RAHAN SE GÂNDI LA CUȚITUL LUI. ȘI ÎI ÎNCREDINȚĂ ARMEI DE FILDEȘ SARCINA DE A-I GHIDA PAȘII.

SFÂRȘITUL EPISODULUI

RAHAN

FIUL YREMURILOR SĂLBATICE

TEXTE: R. LECUREUX
DESENE: ROMERO

OCHI-DE-LEMN

PIERDUT ÎN IMENSELE
ZĂPADĂ ȘI GHEATĂ, REBEGIT
FIUL LUI CRAÔ PIERDUSE
URMA URSULUI ALB PE
ÎL URMĂREA...

INTINDERI DE
ȘI ÎNFOMETAȚI
ÎNCĂ O DATĂ
CARE

RAHAN A
PIERDUT ÎNCĂ O DATĂ URMELE
ACESTOR „BALU”! BLESTEMATĂ SĂ
FIE STRĂLUCIREA SOARELUI CARE I-A
DEVORAT OCHII!

SOARELE ȘI STRĂLUCIREA
ZĂPEZII ERAU DE
NESUPORTAT

DECI SOARELE NU
APUNE NICIODATĂ PE ACEST
TERITORIU?... OOH! RAHAN VA
CUNOAȘTE ÎNDATĂ SOARTA ACESTOR
NEFERICIȚI!



TRUPUL PE CARE ÎL ZĂRIÎN
LUMINA ORBITOARE ERA CEL
AL UNEI FEMEI BĂTRÂNE ÎN
AGONIE...

UNDE SUNT AI
TĂI, FEMEIE? TE-AU
ABANDONAT?

NU, FIULE... TRIBUL NOSTRU NU POATE HRĂNI
GURILE INUTILE... ERAM CEA MAI
BĂTRÂNĂ DIN TRIB ȘI EU I-AM
ABANDONAT PE AI MEI,
AȘA CUM O CERE DATINA
NOASTRĂ...





...LASĂ-MĂ SĂ AJUNG ÎN LINIȘTE
PE „TĂRĂMUL UMBRELOR”... ! FIE
CA ZEUL VÂNĂTORII SĂ TE ÎNSO...
ÎNȘOȚEASCĂ!...

ACESTEA AU FOST ULTIMELE CUVINTE ALE BĂTRÂNELI.



OOH! SPRE GHINIOANUL URȘILOR
ACEASTĂ LIZIERĂ A PĂDURII ÎL VA
AJUTA PE RAHAN!



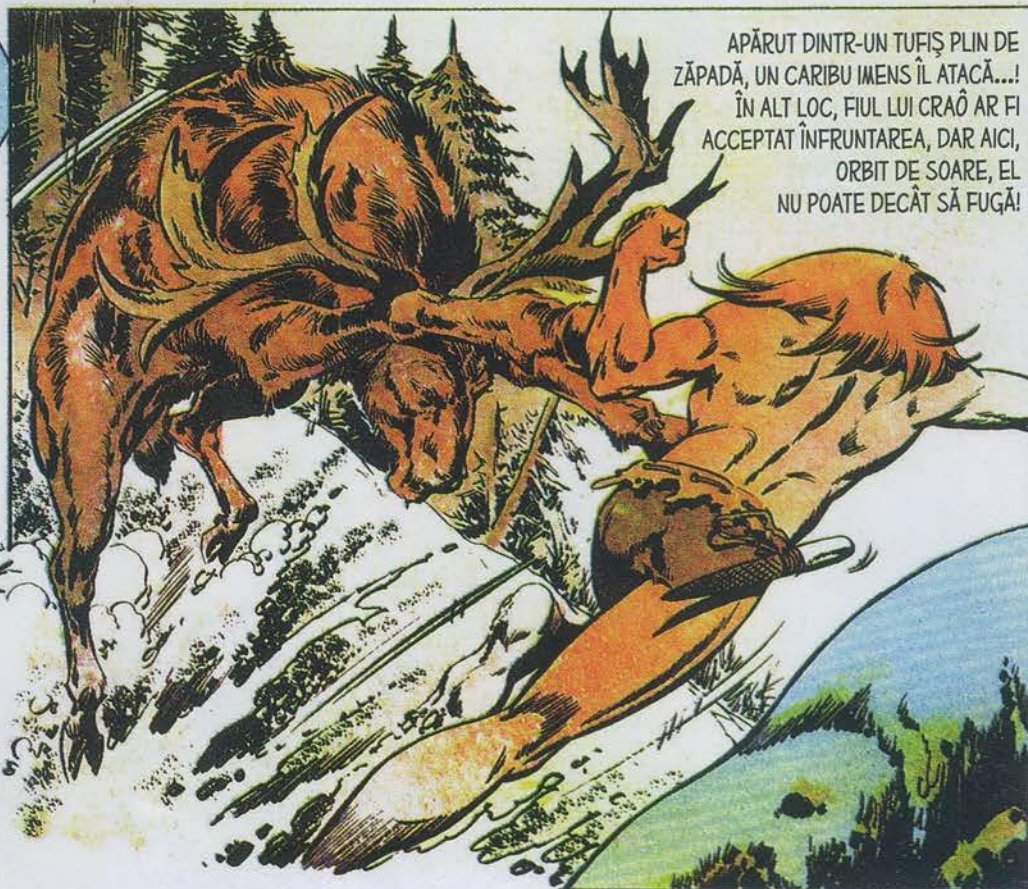
EL DISTINGEA CU GREU PUII DE
CARIBU, DIN PRICINA LUMINII
ORBITOARE A SOARELUI...

...ACEȘTIA NU-I LĂSARĂ
LUI RAHAN RĂGAZUL
DE A-I NUMĂRA!



CHIAR NU AVEA
TIMPUL NECESAR ...
... UN CIOCĂNIT SURD
DE COPITE SE AUZI
DEODATĂ...

...OOOH!...
RAHAN ESTE CEL CARE
VA DEVENI VÂNĂTUL!!!



APĂRUT DINTR-UN TUFIȘ PLIN DE
ZĂPADĂ, UN CARIBU IMENS ÎL ATACĂ...!
ÎN ALT LOC, FIUL LUI CRAÔ AR FI
ACCEPTAT ÎNFRUNTAREA, DAR AICI,
ORBIT DE SOARE, EL
NU POATE DECÂT SĂ FUĞĂ!

O LOVITURĂ PUTERNICĂ
ÎL ARUNCĂ ÎNTR-UN
PERETE DE ZĂPADĂ
ȘI ÎȘI PIERDU
CUNOȘTINȚA...

BRAWNGGC.

AAAAHPRC!

CÂND ÎȘI REVENI ÎN FIRE,
CARIBU DISPĂRUSE... DOI
BĂRBAȚI VOCIFERAU ÎN
SPATELE PANTEI...

HMM! ACEIA PAR
A FI LA FEL DE
PERICULOȘI PRECUM
„FRUNTEA-DE-LENN”!

„VÂNĂTORUL-FĂRĂ-HAINE”
A ATACAT DE O FEMEĂ
DE „FRUNTE DE LENN”!
VÂNĂTORUL TREBUIE
SĂ MOARĂ!

...TU AI VRUT SĂ
UCIZI O FEMEĂ!
ȘI FEMEILE
SUNT SFINTE!

RAHAN NU A VRUT
SĂ UCIDĂ O FEMEĂ!
„FRUNTEA-DE-LENN”
ESTE CEA CARE L-A
ATACAT ȘI...

FUGIND
DE ACEȘTI
BĂRBAȚI CARE
ÎL URMĂREAU
ÎN LUMINA
ORBITOARE,
RAHAN SE
ADĂPOSTI SUB
ARBORI....

FIUL LUI CRAÔ TOCMAI SĂREA
PRINTRE BUȘTENI... CEL MAI TÂNĂR DINTRE
VÂNĂTORI ARUNCASE
DEJA HARPONUL...

OOH!

CU UN REFLEX EXTRAORDINAR, RAHAN
ÎȘI FĂCU UN SCUT DINTR-O BUCATĂ DE
SCOARȚĂ DE COPAC...



„MOARTE „VÂNĂTORULUI-
FĂRĂ-HAINE!”

RAHAN NU SE LUPTĂ CU „CEI
CARE MERG ÎN PICIOARE!”
LUAȚI-VĂ ÎNPOI
HARPONUL!



AVÂND ÎN VEDERE CĂ BĂRBAȚII
IL ATACAU ÎN CONTINUARE,
ȘI ERAU GREU DE DISTINS ÎN
STRĂLUCIREA SOARELUI...

...FIUL LUI CRAÔ
SE APĂRA DIN NOU
CU „SCUTUL” SĂU.
ȘI SCOASE UN
STRIGĂT UIMIT...

RAHAN VEDE!
RAHAN VEDE
CA ÎNAINTE!!!



MICA FANTĂ DIN SCUTUL DE LEHN
LĂSATĂ ÎN URMA LOVITURII HARPONULUI
ARUNCAT SPRE EL FILTRA LUMINA! ȘI
EL PUTEA SĂ-ȘI VADĂ ACUM FOARTE
CLAR ADVERSARIIL...



...PE CARE PUTEA SĂ-I
ÎNFRUNTE! CEEA CE ȘI
FĂCU, CU AGILITATEA ȘI
ENERGIA CUNOSCUTE!

CÂTEVA CLIPE MAI TÂRZIU...



RAHAN VĂ REPETĂ CĂ EL NU
VRUT SĂ UCIDĂ FEMEIA DE
„FRUNTE-DE-LEMN! LUI RAHAN ÎI ESTE
FOAME, DAR EL ȘTIE CĂ FEMEILELE
TREBUIE APĂRATE!



...BINE, TE CREDEM! TRIBUL
NOSTRU TE VA PRIMI
AȘA CUM ÎI PRIMEȘTE
ÎNTOTDEAUNA PE VÂNĂTORII
NECUNOSCUȚI!

EȘTI PREA
BUN CU EL,
TATĂ!

UN PIC ȘI MAI TÂRZIU...



RAHAN NU MAI VĂZUSE
PÂNĂ ATUNCI UN
SAT ASEMĂNĂTOR.
ACESTE COLIBE
FĂCUTE DIN
GHEAȚĂ ÎL UIMIRĂ...

IATĂ IGLUURILE
NOASTRE ȘI IATĂ-I PE
AI NOȘTRI!

!?

ACOPERĂ-TE CU ACESTE BLĂNURI,
RAHAN. DAR NOI NU AVEM NIMIC
DE MÂNCARE SĂ-ȚI DĂM! AI NOȘTRI
NU AU MAI MÂNCAT NIMIC
DE ZILE ÎNTREGI!



ÎN UMBRA IGLULUI,
RAHAN AVU SENZAȚIA
CĂ ÎȘI RECAPĂTĂ
VEDEREA...



OCHII VOȘTRI SUNT
OBIȘNUIȚI CU ACEST SOARE
PUTERNIC, DAR NU ȘI CEI AI
LUI RAHAN! PE TERITORIUL
VOSTRU NU ESTE NICIODATĂ
NOAPTE?



HAI HAI HAI! LA NOI,
DE-A LUNGUL UNUI ÎNTREG
ANOTIMP, NOAPTEA NU ESTE
DEPLINĂ! PRIVEȘTE!



DECI OCHII TĂI PROȘTI DE „VÂNĂTOR-FĂRĂ-HAINE” NU NE SUPORTĂ LUMINA?!

NU-ȚI BATE JOC DE RAHAN, AAK! GÂNDEȘTE-TE MAI BINE LA VÂNĂTOAREA DE MÂINE! ACEȘTI MICUȚI NU VOR MAI SUPRAVIEȚUI MULTĂ VREME!

EMOȚIONAT, FIUL LUI CRAÔ SE UITA LA COPILII CARE MESTECAU BUCĂȚI DE PIELE PENTRU A-ȘI PĂCĂLI FOAMEA...

ÎN ACEASTĂ DIMINEAȚĂ, RAHAN A LUAT URMA UNUI „BALU”... EL LE VA REGĂȘI!



HA! HA! HA! CUM O SĂ POATĂ UN VÂNĂTOR ORB SĂ REGĂSEASCĂ UN „BALU”? TU TE LAUZI, VÂNĂTOR-FĂRĂ-HAINE”!

ZIUA REVENI CU ACEA LUMINĂ DE NESUPORTAT PENTRU RAHAN...

RAHAN NU SE LAUDĂ NICIODATĂ AAK! EL ÎL VA UCIDE ȘI ÎL VA ADUCE AICI PE ACEST „BALU”!

CE VEI FACE ACUM, „PĂR-DE-FOC”?...??



CU DEGETELE LA OCHI, FIUL LUI CRAÔ DISTINGEA MAI BINE SĂTUL ȘI PE CEI DIN JURUL SAU... ȘI DINTR-ODATĂ...



RAHAA....
RAHAN ȘTIE CUM SĂ LUPTA ÎMPOTRIVA FOCULUI SAORELUI...!

EL ÎȘI AMINTI DE „SCUTUL”
SĂU ȘI DE GAURA LĂSATĂ DE
HARPON, CARE FILTRA LUMINA...

LUI RAHAN I-AR TREBUI
UN SCUT ASEMĂNĂTOR... UN
SCUT CARE SĂ-I PROTEJEZE OCHII,
DAR CARE SĂ-I LASE MĂINILE
LIBERE...



ȚI-AI PIERDUT MINȚILE?
CE VREI SĂ FACI,
„PĂR-DE-FOC”?

RAHAN ÎȘI FACE,
„OCHI-DE-LEMN”!



RAHAN ESTE ACUM SIGUR
CĂ-L VA REGĂSI PE „BALU”!

...ȘI CU „AȘA CEVA” CREZI CĂ VEI REUȘI
SĂ-L UCIZI PE „BALU”?

...ȘI PLIN DE UIMIRE, CLANUL ÎL VĂZU
CIOPLIND UN STRANIU OBIECT FĂCUT
DIN SCOARȚĂ DE COPAC...! DOAR AAK
ÎȘI BĂTEA JOC DE EL...



FIUL LUI CRAÔ SE ÎNDREPTA
DEJA SPRE COLINELE
STRĂLUCITOARE. MÂNA
BĂTRÂNULUI ȘEF DE TRIB
SE LĂSĂ PE UMERII
FIULUI SĂU...

MASCA DIN LEMN PRINDEA FORMĂ, SE FINISA...
PRIN DOUĂ FANTE SUBȚIRI ÎN FORMĂ DE CRUCE,
RAHAN VEDEA PERFECT...

RAHAAA...
RAHAN A CĂȘTIGAT
ÎN LUPȚA CU FOCUL
SOARELUI!!!





...„VÂNĂTORUL-FĂRĂ-HAINE” NE OFERĂ O MINUNATĂ LECȚIE DE VOINȚĂ ȘI DE CURAJ, AAK! POATE CĂ ARE NEVOIE DE AJUTORUL TĂU...

HMM...

LUMINA, CARE ERA INSUPORTABILĂ FĂRĂ OCHELARI DE LEMN, NU-L MAI DERANJA PE RAHAN... ÎI TREBUI TOTUȘI MULTĂ VREME PENTRU A REGĂSI URMELE...



...ȘI APOI CHIAȚ PE URSUL ALB!



...VA TREBUI SĂ MORI, „BALU”! DACĂ RAHAN NU TE UCIDE, PUI DE OM VOR MURI!



AAK URMĂREA DE DEPARTE SCENA... DISPREȚUL PE CARE ÎL AVUSE FAȚĂ DE „VÂNĂTORUL-FĂRĂ-HAINE” DISPĂRU...

...ESTE TENACE ȘI CURAJOS!



STRIGĂȚUL DE LUPȚĂ AL FIULUI LUI CRAȚ SPARSE IMEDIAT TĂCEREA... ȘI URMĂ O ADEVĂRATĂ INFRUNTARE...!

RAAAAH!!!

CUȚITUL DE FILDEȘ ȘI GHEARELE URSULUI
SFÂȘIARĂ AERUL... IMEDIAT OMUL ȘI FIARA SE
ÎNCLEȘTARĂ ÎN LUPȚĂ



AAHI... AI
CÂȘTIGAT, „BALU”!

URSUL ÎL TRÂNTISE
PE RAHAN LA PĂMÂNT
CU O CUMPLITĂ
LOVITURĂ... ȘI
„OCHII-DE-LEMN” SE
ROSTOGOLIRĂ CÂȚIVA
PAȘI MAI ÎNCOLO!

IAR FIUL LUI CRAONU-I MAI VEDEA! PENTRU EL
APĂREA DIN NOU STRĂLUCIREA INSUPORTABILĂ A
ZĂPEZII, URMATĂ DE O ÎNTUNECARE A
VEDERII ÎN CARE ABIA DACĂ DISTINGEA
FIARA ALBĂ CARE SE ARUNCA
ASUPRA SA!



UN ASEMENEA CURAJ STÂRNI ADMIRAȚIA LUI AAKI...



ORBIT DE
SOARE,
EL LOVI LA
NIMEREALĂ,
LOVI DIN
NOU ȘI ÎNCĂ
O DATĂ...

...RAHAN VA MURI, DAR
ȘI TU VEI MURI ODATĂ CU EL!
OAMENII CU OCHII ÎNGUȘTI TE
VOR GĂSI! VOR AVEA CE SĂ
MÂNÂNCE!



„VÂNĂTORUL-FĂRĂ-HAINE”
AR FI PUTUT SĂ FUGĂ
ȘI N-A FĂCUT-O! MERITĂ
SĂ FIE CRUȚAT!

ÎN STRĂLUCIREA LACRIMILOR CARE ÎI
ACOPERIRĂ OCHII DIN PRICINA SOARELUI
PUTERNIC, RAHAN
ZĂRI URSUL STRĂPUNS
DE UN LUNG
HARPON
ÎNTR-O RÂNĂ...



AUREOLAT DE LUMINA
ORBITOARE, AAK SE
APROPIA...



IA-ȚI ÎNAPOI „OCHII-
DE-LENN”, RAHAN! EȘTI UN
VITEAZ! SUNT SIGUR CĂ L-AI FI
OMORÂT PE „BALU” ȘI FĂRĂ
AJUTORUL MEU...!



A FOST O DIMINEAȚĂ DE SĂRBĂTOARE,
LA „OAMENII CU OCHII ÎNGUȘTI”...

...DAR CINE A
UCIS URSUL?

...AAK A
FĂCUT-0!

NU, TATĂ, RAHAN
A REUȘIT ACEST
LUCRU!

N-AVEA NICIO IMPORTANȚĂ DACĂ LOVITURA
FATALĂ FUSESE DATĂ DE CUȚIȚUL DE
FILDEȘ SAU DE HARPONUL DE OS...



TRIBUL NOSTRU YA
PUTEA SUPRAVIEȚUI
PÂNĂ ÎN „ANOTIMPUL-
ZILELOR-LUNGI”!



IA RAHAN!
MÂNÂNCĂ!

MULȚUMESC,
AAK!

VOCEA LUI AAK
ERA PRIETENOASĂ, IAR GESTURILE SALE, DE
ASEMENEA.... CIUDATA NOAPTE FĂRĂ ÎNTUNERIC REVENISE, CU SOARELE
SĂU PE CARE, ÎN SFÂRȘIT, FIUL LUI CRAO, FERICIT ÎL PUTEA SUPORTA.

SFÂRȘITUL EPISODULUI

RAHAN

FIUL YREMURILOR SĂLBATICE

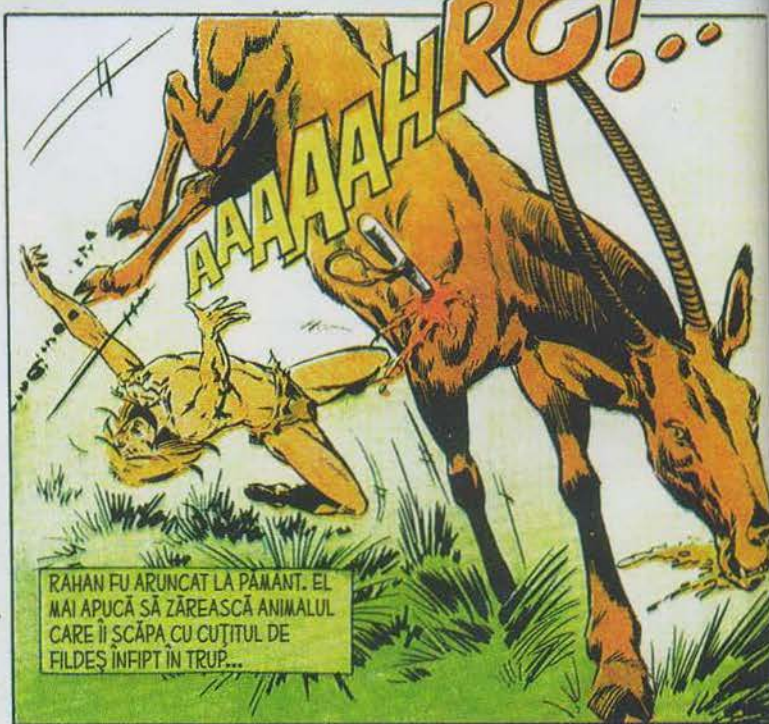
TEXT: R. LECUREUX
DESENE: ROMERO

FURIA CERULUI

FIUL LUI CRAÔ NU MAI MÂNCASE NIMIC DE ZILE ÎNTREGI... SLĂBIT, CUPRINS DE AMEȚEALĂ, EL VĂZU CA PRIN CEAȚĂ, ANTILOPA GNU CARE SE APROPIA...

...LUI RAHAN NU TREBUIE SĂ-
SCAPE ACEST „DOUĂ-COARNE”...
DACĂ NU-L VA UCIDE... ATUNCI VA FI
RÂNDUL LUI SĂ MOARĂ...

ANTILOPA CU COARNE
LUNGI SE CAMBRĂ SUB
LOVITURĂ... LAMA DE
CUȚIT ÎI PĂTRUNSE ADÂNC
ÎN GREABĂ ȘI...



RAHAN FU ARUNCAT LA PĂMÂNT. EL
MAI APUCĂ SĂ ZĂREASCĂ ANIMALUL
CARE ÎI SCĂPĂ CU CUȚITUL DE
FILDEȘ ÎNFIPT ÎN TRUP...



FRUNZIȘUL ȘI NORII SE AMESTECĂRĂ ÎNTR-UN
SOI DE BRUNĂ ROȘIATICĂ. ȘI A FOST NOAPTEA ÎN
CARE, DOBORÂT DE ACEST ULTIM EFORȚ, RAHAN ȘI
PIERDU CUNOȘTINȚA.



EL NU MAI AUZI GEAMĂTUL ÎNDEPĂRTAT AL ANTILOPEI RĂNITE DE MOARTE...
NU SIMȚI PĂIANJENUL CU PICIOARE PĂROASE CARE I SE URCĂ PE BRAȚ...



...ACESTA SE OPRI O CLIPĂ PE BUSTUL SĂU... DACĂ
AR FI FOST CONȘTIENT, AR FI AVUT SENZAȚIA UNUI
TORENT DE FOC CARE ÎI INVADA TRUPUL... DAR EL
ERA INCONȘTIENT...



...UMBRELE SOSESC...
RAHAN VA VENI LA
TINE, CRAÔ...

PĂIANJENUL VENINOS DISPĂRUSE,
ABANDONÂNDU-ȘI VICTIMA
CARE DELIRA...



CÂT TIMP O FI DELIRAT FIUL LUI
CRAÔ ÎN ACEST FEL, PRĂBUȘIT LA
PĂMÂNT DE FOAME ȘI DE FEBRĂ...?

...CUȚIT... CUȚITUL...
VINO ÎNAPOI, „DOUĂ COARNE”!
ÎNTOARCE-TE...!

...RAHAN ESTE O
„UMBRĂ” PRINTRE „UMBRE”...
UNDE EȘTI CRAÔ? DE CE NU-ȚI
ÎNȚÂMPINI FIUL?

TOTUȘI CEL CARE AVEA SĂ REVINĂ
ERA CHIAR EL, CARE SE TREZI ÎN
MULOCUL UNUI SAT PE PILON!

CE... CE I S-A
ÎNTÂPLAT LUI
RAHAN...?

TE-AM GĂSIT
ÎN PĂDURE,
„PĂR-DE-FOC”...!

HORK-ONO, VRĂJITORUL, NE-A SPUS
CĂ AI FOST MUȘCAT DE PĂIANJENUL
CARE BAGĂ MOARTEA ÎN SÂNGE! DOUĂ
ZILE ȘI DOUĂ NOPTI AM SPERAT CĂ TE
VEI ÎNTOARCE LA VIAȚĂ!

...DOUĂ ZILE ȘI
DOUĂ NOPTI!!?

ACEST TRIB ERA PRIMITOR, IAR
ȘEFUL SĂU, PLIN DE CALDURĂ...

MÂNÂNCĂ ȘI BEA, FRATE...
AI NEVOIE PENTRU A-ȚI
RECĂPĂTA FORȚELE!

FIGURA ȘEFULUI DE TRIB DEVENI ÎNGRIJORATĂ...

HORK-ONO
ESTE FOARTE BĂTRÂN ȘI
NU-ȘI MAI PĂRĂSEȘTE COLIBA...
CÂND ÎȘI VA LUA CU EL PE „TĂRĂMUL
UMBRELOR” SECRETELE, VA FI O
PIEDERE URIAȘĂ PENTRU
TRIBUL NOSTRU!

RAHAN VA TREBUI SĂ-ȘI
RECUPEREZE CUȚITUL PE
CARE L-A LĂSAT PROSTEȘTE
ÎN TRUPUL UNUI „DOUĂ-
COARNE!” DAR MAI ÎNȚĂI EL
VREA SĂ-I MULȚUMEASCĂ
VRĂJITORULUI
VOSTRU!



ÎNTR-ADEVĂR, VRĂJITORUL ERA ÎMPOVĂRAT DE ANI...

RAHAN ÎȚI MULȚUMEȘTE CĂ L-AI SALVAT, HORK-ONO!

IERBURILE SUNT CELE CARE TE-AU SALVAT!



...ACUM POȚI SĂ PLECI DE PE TERITORIUL NOSTRU!

RAHAN VA FACE ASTA ATUNCI CÂND ÎȘI VA REGĂSI CUȚITUL ȘI CÂND VA TRECE FURTUNA...

RAHAN ARĂTĂ SPRE NORII CARE SE ÎNGRĂMĂDEAU LA ORIZONT...



ESTI ȘI TU VRĂJITOR?

NU, DAR RAHAN A ÎNVĂȚAT SĂ ÎNȚEAGĂ CERUL...



...LA FEL CUM TU ÎNȚELEGI PLANTELE! DE CE NU LE TRANSMIȚI CUNOȘTINȚELE TALE CELOR DIN TRIBUL ȚĂU, NORK-ONO?!

FIUL LUI CRAÔ PUSESE ÎNTREBAREA CU UN SOI DE BRUTALITATE...

...LA RÂNDUL SĂU RĂSPUNSUL FU BRUTAL...



AI MEI SUNT PREA PROȘTI PENTRU A ÎNȚELEGE ACESTE SECRETE! ȘI DE CE SĂ LE TRANSMIT SECRETELE CÂTĂ VREME EU SUNT AICI, LÂNGĂ EI!

...PENTRU CĂ „CEI CE MERG ÎN PICIOARE” ÎȘI ÎMPĂRȚĂSEASCĂ DESCOPERIRILE LOR! DACĂ VEI MURI...



HORK-ONO NU VA MURI, „PĂR-DE-FOC”! SPIRITELE VEGHEAZĂ ASUPRA SAI HORK-ONO ESTE DE NEÎNȚINS!





...CUM NICI FIUL LUI CRAÔ NU NU VOIA SĂ-ȘI ABANDONEZE ARMA!

VOI AȚI VRUT-O, „COAME-LUNGI”!

SURPRINSE DE ACEST ATAC AL OMULUI, CELE DOUĂ FIARE FĂCURĂ UN SALT ÎNAPOI...



DAR REVENIRĂ ÎN CLIPA CÂND RAHAN SE REPEZEA SĂ-ȘI RECUPEREZE CUȚITUL DE FILDEȘ...



ABIA SMULS DIN TRUPUL ANTILOPEI, CUȚITUL SE ÎNFIPSE ÎN LEUL CEL MARE CARE ÎL ATACA...



RĂGETELE ȘI STRIGĂTELE
COMBATANȚILOR SE AMESTECAU AȘA
CUM SE AMESTECAU TRUPUL
LUI RAHAN ȘI CELE
ALE FIARELOR...



ELE FURĂ ACOPERITE ÎN SCURT
TIMP DE BUBUITURILE TUNETELOR.



ÎN SCURTĂ VREME ERA UN
ADEVĂRAT POTOP...

HAI HAI HAI! RAHAN
N-A APPRECIAT
NICIODATĂ „FURIA
CERULUI”!

ÎNNBUNITE, CELE DOUĂ FIARE
FUGIRĂ PE SUB TROMBELE DE APĂ!



APELE SE REVĂRSAU DE PE TOATE COASTELE,
TRANSFORMÂND ȘANȚURILE ÎN TORENȚI...



PLOAIA ERA ATÂT DE DEASĂ,
INCÂT NU SE MAI ZĂREAU
NICI SULIȚELE DE FOC CE
BRĂZDAU CERUL.

...NICIODATĂ RAHAN NU A VĂZUT
O „FURIE A CERULUI” ATÂT DE
VIOLENTĂ! NICIODATĂ! NICIODATĂ!
OOOHHH!!



CUPRINS DE PANICĂ, TRIBUL
PĂRĂSEA SATUL PE CARE ÎL
ACOPEREAU APELE!



EI NU ȘTIU SĂ „SE
TĂRASCĂ PE APĂ”!



...REFUZĂ SĂ-ȘI PĂRĂSEASCĂ
COLIBA...! SPUNE CĂ SPIRITELE
ÎI VOR VENI ÎN AJUTOR... CE
FACI?

FIUL LUI CRAÔ ÎNOTA DEJA
SPRE SATUL GATĂ SĂ
DISPARĂ SUB PUHOAIE!



BĂRBAȚI, FEMEI ȘI COPII SE AGĂȚAU CU
DISPERARE DE TRUNCHIURI DE COPACI...



ȚINEȚI-VĂ BINE, FRĂȚILOR!
„FURIA CERULUI” NU VA
MAI DURA! APELE SE VOR
RETRAGE



PLATOUL DISPĂRUSE SUB APELE
CARE ACUM INVADAU COLIBELE...

ȘI ORK-ONO...?
UNDE ESTE
ORK-ONO?!



HORK-ONO!

ÎN BEZNA COLIBEI INUNDATE,
TRUPUL YRĂȚITORULUI SE LEGĂNA
ÎNȚRE DOUĂ VÂRTEJURI!

POTOPUL ÎNCETASE TOT ATÂT DE BRUSC CUM
IZBUCNISE... DEJA APELE SE RETRĂGEAU...

RAAAHAA!



COLIBELE REAPĂRURĂ DE
SUB APE, APOI PLATOUL...
O CLIPĂ MAI TÂRZIU...



HORK-ONO
A AJUNS PE „TĂRĂMUL-
UMBRELOR”, NU-I AȘA?

NUI NU
ÎNCĂ!

RAAAHAA!



„PĂR-DE-FOC” I-A
REDAT VIAȚA LUI
HORK-ONO!!

STRIGĂTELE
TRIBULUI ȘI CEL AL LUI
RAHAN SE AMESTECĂ
ATUNCI CÂND PIEPTUL
LUI HORK-ONO
SE RIDICĂ
SINGUR!

PUȚIN MAI TÂRZIU, VRĂJITORUL ÎȘI
REVENEA TREPTAT ÎN SIMȚIRI.

MULTĂ VREME, FIUL LUI CRAÔ LUPTĂ PENTRU A
ALUNGA MOARȚA... MÂINILE SALE MASAU TORACELE
VRĂJITORULUI, MASAU FĂRĂ
ÎNCETARE...



HORK VA TRĂI!
EL VA TRĂI!

HORK-ONO ȘTIA CA
„SPIRITELE”... NU-L...
VOR ABANDONA!





NU SPRITELE TE-AU SALVAT, HORK-ONO... RAHAN ESTE CEL CARE A FĂCUT-O!

ASTA ÎNSEAMNĂ ATUNCI CĂ RAHAN NE-A FOST TRIMIS DE „SPRITE”!

ÎNTELEGÂND CĂ NU ERA DE NEÎNVINS, HORK-ONO ACCEPTĂ SĂ-ȘI TRANSMITĂ SECRETELE... ÎN FIECARE DIMINEAȚĂ CARE URMĂ, EL DEZVĂLUIA BINEFACERILE UNEI PLANTE SAU ÎI ÎNVĂȚA PE CEILALȚI CUM SĂ PREPARE UN ANUMIT LEAC...



A TREBUIȚ MULȚĂ VREME PENTRU CA YRĂJITORUL SĂ ACCEPTE CĂ RAHAN NU ERA DECĂȚ UN SIMPLU VĂNĂTOR... DAR RAHAN A REUȘIT!

DACĂ TU AI FI AJUNS PE „TĂRĂMUL UMBRELOR” AI FI DUS CU TINE SECRETUL IERBURILOR DE LEAC!

RAHAN ÎȘI ÎNTIPĂRI TOTUL ÎN MEMORIE.



RAHAN ÎA ÎNVĂȚAT ÎN CÂTEVA ZILE DESPRE IERBURILE ȘI RĂDCINILE PĂDURII MAI MULT DECĂȚ FĂCUSE ÎNTR-O VIAȚĂ ÎNTREAGĂ.

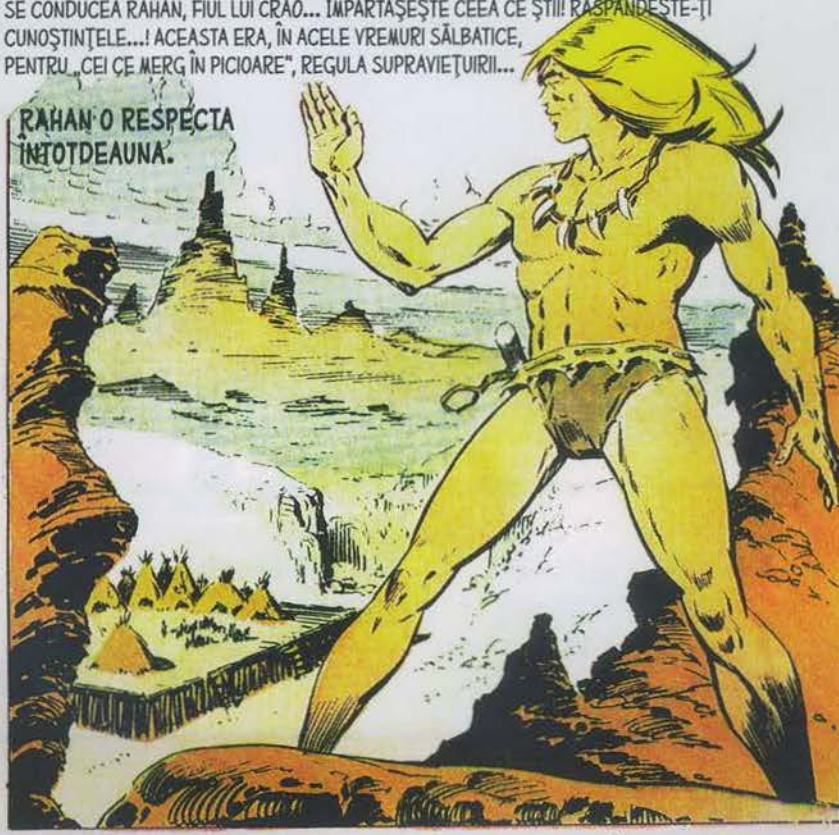


LA RÂNDUL SĂU, FIUL LUI CRAÔ ÎI ÎNVĂȚĂ PE MEMBRII ACELUI TRIB SĂ „SE TĂRĂSCĂ PE APĂ” ȘI O MIE DE ALTE LUCRURI...

„CEI CE MERG ÎN PICIOARE” TREBUIE SĂ-ȘI ÎMPĂRȚĂSEASCĂ CUNOȘȚINȚELE PESTE TOT ȘI MEREU!

ÎNVĂȚĂ DE LA UNII PENTRU A-I ÎNVĂȚA PE CEILALȚI...! ACEASTA ERA LEGEA DUPĂ CARE SE CONDUCEA RAHAN, FIUL LUI CRAÔ... ÎMPĂRȚĂSEȘTE CEEA CE ȘTII! RĂSPÂNDEȘTE-ȚI CUNOȘȚINȚELE...! ACEASTA ERA, ÎN ACELE VREMURI SĂLBATICE, PENTRU „CEI CE MERG ÎN PICIOARE”, REGULA SUPRAVIEȚUIRII...

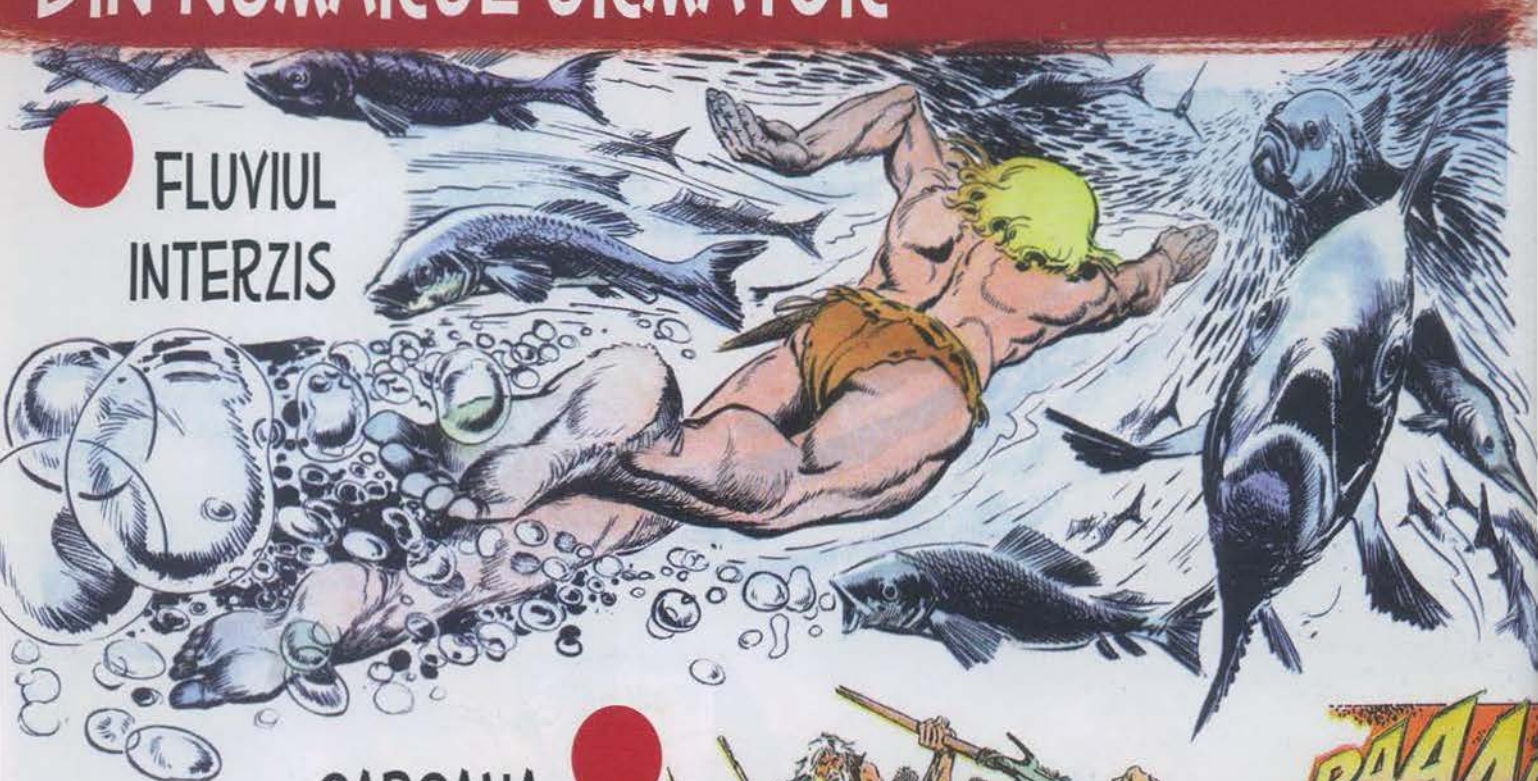
RAHAN O RESPECTA ÎNTOTDEAUNA.



SFÂRȘITUL EPISODULUI

DIN NUMĂRUL URMĂTOR

● FLUVIUL
INTERZIS



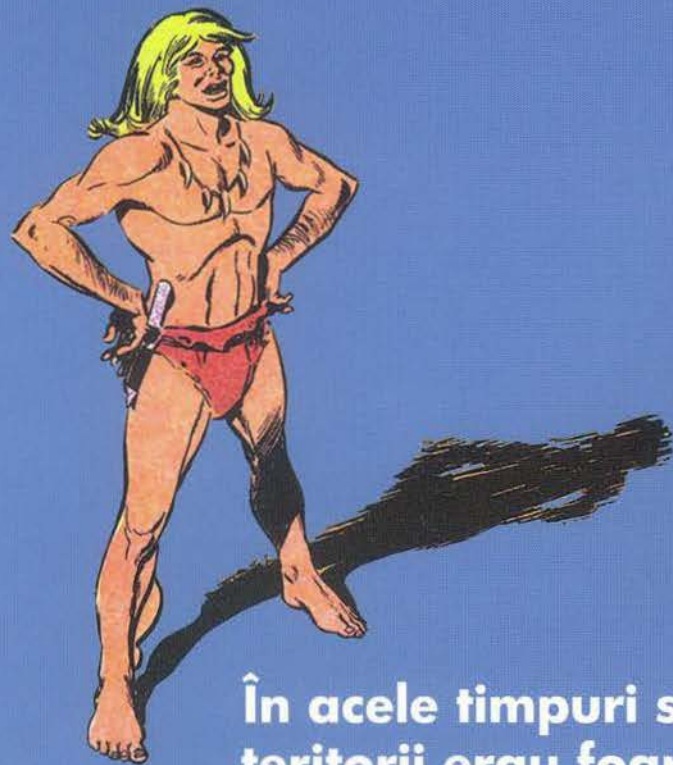
● CAPCANA
UMANĂ



● STĂPÂNUL
UMBRELOR

● OAMENII-FĂRĂ-PĂR





În acele timpuri sălbatice, unele teritorii erau foarte periculoase, iar oamenii supraviețuiau cu mare dificultate. Ei erau nevoiți să lupte încontinuu împotriva fiarelor sălbatice sau să se supună forței intemperiilor. Prin descoperirile sale, Rahan i-a ajutat foarte mult pe „cei ce merg în picioare”. El i-a învățat că omul nu trebuie să-și piardă niciodată încrederea în el.